Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 103 (1985)

Heft: 265

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 62 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 265 – 4265

Bern, Mittwoch, 13. November 1985 — 103. Jahrgang
Berne, mercredi, 13 novembre 1985 — 103e année

No 265 – 13. 11. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232, ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (4964)

Gemeinschuldner: **Wagner Markus**, geb. 1933, von Weggis und Ballenwil, Kaufmann, Florastrasse 17, 8008 Zürich, im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen als Inhaber der Einzelfirma «Mark A. Wagner, Marketingberatung sowie Handel aller Art».

Datum der Konkurseröffnung: 25. Oktober 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. Dezember 1985.

8034 Zürich, den 5. November 1985 — Konkursamt Riesbach-Zürich: M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Ct. de Fribourg (4993)

Faillite: **Skilift Mamelon Société Coopérative**, à Fribourg, Fort-Saint-Jacques 22.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 octobre 1985.

Liquidation sommaire (loi fédérale art. 231).

Délai pour les productions: 17 décembre 1985.

1700 Fribourg, le 11 novembre 1985

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Stadt (4983)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Denima Agency AG**, Amerbachstrasse 45, Basel, wurde am 24. Oktober 1985 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 13. November 1985 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (4982)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Otz-Rend René**, Fasanenstrasse 70, Basel, Inhaber der Einzelfirma «René Otz», Grenzacherstrasse 103, Basel, wurde am 24. Oktober 1985 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 13. November 1985 — Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (4967)

Production des servitudes

Failli: **Tacheron Guy-Gilbert**, commerçant, rue St-Georges 27, 1400 Yverdon-les-Bains.

Propriétaire d'immeuble sis sur le territoire de la commune d'Yverdon-les-Bains, chaussée de Treycovagnes 5. Registre foncier parcelle no 3327.

Délai pour la production des servitudes: 22 novembre 1985.

1400 Yverdon-les-Bains, le 29 octobre 1985

Office des faillites d'Yverdon:
J. Pilet, préposé

Ct. de Neuchâtel (4965)

Failli: **Guellab Ali**, 1951, à Boudevilliers,

Copropriétaire pour ½ de l'art. 2278/D PPE du cadastre de Boudevilliers. Le failli exploitait précédemment une boutique à Neuchâtel, à l'enseigne «El Paso-Jen's Story».

Date d'ouverture de la faillite: 29 octobre 1985 (suite déclaration d'insolvabilité).

Liquidation sommaire, art. 231 LP ordonnée le 5 novembre 1985.

Délai pour les productions: 3 décembre 1985.

2053 Cernier, le 13 novembre 1985 — Office des faillites du Val-de-Ruz

Ct. de Genève (4966)

Failli: **Vachoux Henri Léon**, 3 octobre 1943, France, agent immobilier, domicilié rue de Bâle 30, à Genève, courtage immobilier à l'enseigne «Vachoux Immobilier» sis rue de Bâle 30, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 mars 1985.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 11 novembre 1985.

Délai pour les productions: 3 décembre 1985.

1200 Genève, le 13 novembre 1985 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (4981)

Faillite: **Contis Electronische Controlinstrumente S.A.**, appareils électroniques, avec siège social à Delémont, rue du Stand 63.

Propriétaire des immeubles suivants:

Feuillet no	Ban de Délémont Lieu-dit et nature	Contenance	Valeur officielle Fr.
256	Rue du Stand fabrique no 63, assise, aisance, terrain, chemin	38 a 98 m²	852 100.–.

Estimation de l'office des faillites: fr. 850 000.–.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 octobre 1985.

Première assemblée des créanciers: mardi 26 novembre 1985, à 15 h., à l'office des faillites, rue de la Justice 2, à Delémont.

Délai pour les productions: 13 décembre 1985, pour l'indication des servitudes: 13 décembre 1985.

Les créanciers qui ont déjà produit dans le sursis concordataire ont l'obligation d'adresser une nouvelle production chiffrée en intérêt et frais au jour de l'ouverture de la faillite.

Offre de fr. 12 000.– pour l'acquisition de gré à gré du stock de composants électroniques estimé à ce prix est déposée.

Si aucune offre supérieure ne parvient à l'office jusqu'au 26 novembre 1985, à 15 h., et si la majorité des créanciers ne s'y oppose pas dans le même délai, la vente aura lieu au prix offert.

Nous proposons la vente anticipée aux enchères publiques du mobilier et machines.

Cette vente aura lieu le mercredi 11 décembre 1985, à 13 h. 30.

Si aucune opposition n'est formulée jusqu'à la date de l'assemblée des créanciers, l'office procédera à la vente comme indiqué ci-dessus.

2800 Delémont, le 13 novembre 1985

Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Ct. du Jura (4980)

Faillite: **Soprima S.A.**, entreprise de constructions, avec siège social à Fahy.

Propriétaire des immeubles suivants:

Feuillet no	Ban de Fahy Lieu-dit et nature	Contenance	Valeur officielle Fr.
565	Au Village, local, magasin no 81D, aisance	12 a 17 m²	56 900.–

Date de l'ouverture de la faillite: 21 octobre 1985.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 3 décembre 1985; pour l'indication des servitudes: 3 décembre 1985.

2900 Porrentruy, le 8 novembre 1985

Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich (4994)

Über **Wiederkehr Alphonse**, geb. 1945, von Luzern, wohnhaft in der Fadmatt 40, 8902 Urdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Oktober 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. November 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. November 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenkosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8952 Schlieren, den 8. November 1985 Konkursamt Schlieren

Kt. Schwyz (4985)

Über **Hausherr-Schnüriger Erwin**, geb. 21. August 1950, wohnhaft Kehlmattliweg 17, 6410 Goldau, Inhaber eines Verkaufsladens für Kinderbekleidung an der Rigistrasse 19, Goldau, und der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Teppich Hausherr» mit Sitz an der Wohnadresse, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Schwyz vom 30. Oktober 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. November 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. November 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6410 Goldau, den 13. November 1985 Konkursamt Goldau:
Franz Speck, Notar

Kt. Basel-Landschaft (4984)

Über **Giacomuzzi Bruno**, geb. 1942, Österreicher, Maler, Inhaber der Einzelfirma Casatech B. Giacomuzzi, Parkstrasse 13, 4102 Binningen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 29. Oktober 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. November 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. November 1985 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3000.– (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, den 13. November 1985 Konkursamt Binningen

Ct. de Vaud (4968)

La faillite ouverte le 23 octobre 1985 de la société **Ecole Polyglotte S.A.**, Riant-Château, Territet, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 23 novembre 1985, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, cette faillite sera clôturée.

1820 Montreux, le 6 novembre 1985 Office des faillites:
H. Rochat, préposé

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (4986)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Frau **Staub Verena**, geb. 1957, von Wangen SZ, Taxichauffeuse, Im Staubenweidli 9, 8820 Wädenswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. November 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden, besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke

b. beim Konkursamt Wädenswil:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprache
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8820 Wädenswil, den 8. November 1985

Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (4934)

Im Konkurse über **Aqua-Stop AG**, Isolationen, Belpbergstrasse 15c, 3125 Toffen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

3123 Belp, den 5. November 1985 Konkursamt Seftigen, in Belp:
P. Hänni

Kt. Bern (4933)

Im Konkurse über **Blunier Hans**, 1943, von Trub, dipl. Maler- und Gipsermeister, Inhaber der Einzelfirma Hans Blunier, Gipserei-Malerei, und Hans Blunier, Email-Technik, beide Galactinastrasse 6, 3123 Belp, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

3123 Belp, den 5. November 1985 Konkursamt Seftigen, in Belp:
P. Hänni

Ct. de Fribourg (4995)

Failli: **Sauterel André**, 1941, de Fribourg et Noréaz, auparavant exploitant une épicerie, Varis 11, domicilié à la rue Marcello 16, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 11 novembre 1985

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Ct. Ticino (4988)

Modifica di graduatoria – nuovo deposito

Si rende noto che a datare dal 14 novembre 1985 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento della **Isamo Trading A.G.**, Locarno, modificata a seguito dell'insinuazione di un credito nella classe garantita da pegno manuale.

Le azioni di contestazione relative alle modifica della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6600 Locarno, l'8 novembre 1985

Ufficio esecuzione e fallimento
Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Ct. de Vaud (4969)

Failli: **Principi-Kohli Ettore**, chaussures Martine, rue du Simplon 14, à Vevey, domicile: avenue Nestlé 21, à Montreux.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 23 novembre 1985, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1820 Montreux, le 7 novembre 1985 Office des faillites:
H. Rochat, préposé

Ct. de Neuchâtel (4987)

Faillie: **François Chopard & Cie**, société en commandite ayant son siège à Neuchâtel, avenue des Portes-Rouges 145.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Les déclarations de grossiste émises par la société en faillite sous no 548 345 sont révoquées par cette publication.

2001 Neuchâtel, le 13 novembre 1985 Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève (4963)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:

Filter Queen S.A., achat et vente de tout matériel de nettoyage, de dépollution, d'antipollution, d'hygiène, de purification et tout article sanitaire, y compris tous articles accessoires nécessaires, ayant son siège avenue Petit-Senn 58, à Thônex. (Réf. no 1)

MDB Systems S.A., achat, vente et marketing de matériel informatique et électronique, ayant son siège route des Jeunes 9, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

1200 Genève le 13 novembre 1985 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (4973)

Das Konkursverfahren über **Dietrich Rainer**, geb. 7. August 1942, deutscher Staatsangehöriger, Konditor, Badenerstrasse 727, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. November 1985 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, den 6. November 1985 Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Zürich (4970)

Das Konkursverfahren über die **Autohaus Wetzikon AG**, mit Sitz in Wetzikon, Bahnhofstrasse 268, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 29. Oktober 1985 als geschlossen erklärt worden.

8622 Wetzikon, den 7. November 1985 Konkursamt Wetzikon

Ct. de Fribourg (4996)

Faillie: **Children's Lobby Interproductions SA**, société anonyme, production et distribution, sur le plan international, de décorations pour enfants, etc., rue Saint-Pierre 30, à Fribourg.

Date de la clôture: 29 octobre 1985.

1700 Fribourg, le 11 novembre 1985

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Ct. de Fribourg (4971)

Faillie: **Popmen S.A.**, fabrique de vêtements, à Semsales.

Date de la clôture: 4 novembre 1985.

1700 Fribourg, le 6 novembre 1985

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Solothurn (4972)

Das Konkursverfahren über **Autec AG**, Dammstrasse 30, 2540 Grenchen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern vom 6. November 1985 als geschlossen erklärt worden.

2540 Grenchen, den 7. November 1985 Konkursamt Lebern,
Filiale Grenchen-Bettlach

Kt. Basel-Stadt (4990)

Gemeinschuldnerin: **Bilix SA,** Karl Jaspers-Allee 4, Basel.

Datum der Schlusserklärung: 6. November 1985.

4001 Basel, den 13. November 1985 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (4989)

Das Konkursverfahren über **Grünlinger Christian,** geb. 1951, von Basel, Elektromonteur, gewesener Wirt des Restaurants Wuhrmatt, 4103 Bottmingen, und Restaurant/Gasthof Bad, 4124 Schönenbuch, wohnhaft: Baslerstrasse 210, 4123 Allschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 5. November 1985 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, den 13. November 1985 Konkursamt Binningen

Ct. de Genève (4974)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 11 novembre 1985.

Faillie: **Merz R. & Cie,** snc., vente d'essence sise route de Saint-Julien 185, à Plan-les-Ouates.

1200 Genève, le 13 novembre 1985 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Ct. de Vaud (4860[1])

Vente d'immeubles
Appartement en propriété par étages

Dépendances rurales et logement, places-jardins

Jeudi 12 décembre 1985, à 15 h., bâtiment administratif communal, rue Neuve 1 (bureau de l'office), 1304 Cossonay, il sera procédé – sur commission rogatoire de l'office des faillites de Porrentruy – à la vente aux enchères publiques et à tout prix, des immeubles appartenant à la masse en faillite de **Lude Jean-Claude,** 1945, préc. garagiste à Courtemaîche, actuellement sans domicile connu, à savoir:

Commune de Ferreyres

Lot no 1: Feuille 520, fo 1, propriété par étages, soit part de 50/100 de la parcelle de base 76 avec droit exclusif sur:
Logement du rez-de-chaussée: Appartement de 4 pièces, cuisine et bains/WC, surface d'environ 100 m² ainsi que cave et combles. Pas de chauffage général.

Estimation fiscale: fr. 50 000.–
Estimation d'expert et de l'office: fr. 80 000.–

Lot no 2: Parcelle no 48, fo 1, dépendances rurales 51 m², logement 24 m² et deux places-jardins de 50 m² et 11 m² soit surface totale de 136 m². Ce chapitre avait fait l'objet d'une étude pour transformations (plans à disposition).

Estimation fiscale: fr. 2 000.–
Estimation d'expert et de l'office: fr. 15 000.–

Lot no 3: Parcelle no 50, fo 1, place-jardin d'une surface de 34 m².

Estimation fiscale: fr. 50.–
Estimation d'expert et de l'office: fr. 2 000.–

Situation des immeubles: au village, près de la laiterie.

Sur toutes les parcelles: Mention: améliorations foncières (travaux du Syndicat de remaniement parcellaire en cours).

La vente interviendra par lot, le bloc étant réservé.

Pour l'appartement en PPE, les renseignements complémentaires sont à disposition des intéressés.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, les plans de situation sont à la disposition des amateurs dès le 18 novembre 1985, à l'office soussigné.

Pour visiter, prière de prendre rendez-vous par tél. au 021 87 11 41.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (acte de naissance ou livret de famille) et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1304 Cossonay, le 6 novembre 1985 Office des faillites de Cossonay:
G. Wagnière, préposé

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Wallis (4975)

Liegenschaftssteigerung

Das Betreibungsamt des Bezirkes Brig in Naters versteigert am Dienstag, den 17. Dezember 1985, um 14 Uhr, im Saal des Restaurants Du Rhône, in 3904 Naters, nachstehend erwähnte Liegenschaft zum Höchstangebote:

Liegenschaft gelegen auf Gebiet der Gemeinde Naters Art. 8041, Fol. 29, Tschuggen, Wiese und Chalet 245 m²

Schatzungswert Fr. 300 000.– (inkl. Inventar).

Eigentümer: **Dr. Bohne Peter,** Schau ins Land 7, D-5060 Bensberg.

Die Versteigerung wird auf Verlangen des Pfandgläubigers durchgeführt.

Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte bis zum 3. Dezember 1985. Für die Hypothekarforderungen ist der Betrag und die Zinsen bis zum Steigerungsdatum zu berechnen und einzugeben.

Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 3. Dezember 1985 bis zum 13. Dezember 1985, jeweils vormittags, beim Betreibungsamt des Bezirkes Brig, in Furkastrasse 24, 3904 Naters zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 10 000.– in bar anzuzahlen.

3904 Naters, den 7. November 1985

Betreibungsamt des Bezirkes Brig
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (4997)

Convocazione assemblea

L'assemblea dei creditori della **MEDP-Corporation SA,** Lugano, è convocata per l'11 dicembre 1985, alle ore 14.30, presso la sala degli incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano.

I creditori potranno prendere visione degli atti del concordato, previo appuntamento telefonico (091 23 29 86 – 23 66 92), nello studio del commissario del concordato, c/o Ocra SA, via Bossi 6, 3° piano, nel 10 giorni precedenti l'assemblea.

Rendo inoltre attenti i creditori che la debitrice propone un concordato con l'abbandono dell'attivo, per cui nella richiamata assemblea dei creditori verranno nominati il liquidatore e la delegazione dei creditori.

6900 Lugano, il 13 novembre 1985 Il commissario del concordato:
F. Pizzagalli, lic. oec. HSG

Ct. de Vaud (4976)

Débitrice: **Pic-Chaussy Les Mosses SA de Remontées Mécaniques,** Les Mosses.

Date de l'octroi du sursis: 29 octobre 1985, expirant le 28 février 1986.

Commissaire au sursis: Pfeiffer Jean-François, agent d'affaires breveté, rue du Midi 1, 1003 Lausanne.

Délai pour les productions: 3 décembre 1985, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: le mercredi 29 janvier 1986, à 14 h., dans la salle du Tribunal du district, Hôtel-de-Ville, à Aigle.

Examen des pièces: pendant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, rue du Midi 1, 1003 Lausanne.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1003 Lausanne, le 6 novembre 1985 Le commissaire au sursis:
J.-F. Pfeiffer aab

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

Kt. Solothurn (4999)

Das Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten hat in seiner Sitzung vom 4. November 1985 dem Gemeinschuldner **Bonfanti Peter,** Moosstrasse 485, 3425 Koppigen (gewesener Pächter des Restaurants Kreuz, Kriegstetten) die am 27. Juni 1985 bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate, d. h. bis am 23. Dezember 1985 verlängert.

Zustimmungserklärungen zum Nachlassvertrag können noch bis zur amtsgerichtlichen Hauptverhandlung berücksichtigt werden.

4500 Solothurn, den 11. November 1985 Der Sachwalter:
Alfred Dätwyler

Ct. Ticino (4992)
(inc. 210/1985 gr)

La pretura del distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto odierno, ha prorogato di due mesi a partire dal 30 novembre 1985 e meglio fino al 31 gennaio 1986 la moratoria concessa a scopo di concordato il 31 luglio 1985 al signor **Wenger Hans Peter,** Carabbia.

6900 Lugano, il 7 novembre 1985 Il pretore:
Avv. Paolo Ermotti

Widerruf der Nachlass-Stundung

(SchKG 298, 309)

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Kt. Basel-Landschaft (4991)

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 8. November 1985 die am 20. August 1985 der **TS Ticket System AG,** Bachstrasse 2–6, 4104 Oberwil, bewilligte Nachlass-Stundung widerrufen.

4410 Liestal, den 8. November 1985

Obergerichtskanzlei Baselland

Ct. Ticino (4998)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 28 ottobre 1985, cresciuto in giudicato il 9 novembre 1985, la moratoria concordataria concessa con decreto 28 marzo 1985, e prorogata il 18 giugno 1985, alla **Tercnedil SA,** Locarno, è stata revocata.

6601 Locarno, l'11 novembre 1985 Il pretore:
Avv. E. Borioli

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud (4977)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du mercredi 20 novembre 1985, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, parterre, aile est, sur la demande de sursis concordataire par abandon d'actif présentée par **Agimport SA,** rue de la Vigie 3, Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

1014 Lausanne, le 4 novembre 1985 Le greffier:
D. Monney, a.h.

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Zürich (4978)

Rückzug des Begehrens um Durchführung der Spezialliquidation nach Art. 134 VZG

Das Begehren um Durchführung der Spezialliquidation nach Art. 134 VZG (vergleiche Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 211 vom 11. September 1985) ist mit Zustimmung aller Pfandgläubiger bezüglich folgender Liegenschaft zurückgezogen worden:

Fabrik- und Magazingebäude mit Büro, Assek. Nr. 300
Kantinengebäude usw., Assek Nr. 386
Zwei Wohnhäuser usw., Assek. Nrn. 299 und 269
mit 42,22 a Land an der Bahnhofstrasse 29, 31 und 33, in Fehraltorf (Grundregister Fehraltorf Blatt 365/Kat. Nr. 2784).

Eigentum der Firma **Aktiengesellschaft Glogg & Co.,** Schuhfabrik, Bahnhofstrasse 29, 8320 Fehraltorf.

Das Verfahren wird damit bezüglich der erwähnten Liegenschaft eingestellt und gilt als geschlossen.

Diese Einstellung betrifft die Mehrfamilienhaus-Liegenschaft an der Zürcherstrasse 12, Fehraltorf, und das Wiesland in der Undermüli, Fehraltorf, nicht.

Allfällige Beschwerden gegen den Rückzug bzw. dessen Anerkennung durch das unterzeichnete Konkursamt sind innert zehn Tagen ab Datum der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. November 1985 beim Bezirksgericht 8330 Pfäffikon ZH einzureichen.

8330 Pfäffikon ZH, den 5. November 1985

Konkursamt Pfäffikon ZH

Kt. Zürich (4979)

Lastenverzeichnisse

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG über die Firma **Aktiengesellschaft Glogg & Co.,** Schuhfabrik, Bahnhofstrasse 29, 8320 Fehraltorf, liegen die Lastenverzeichnisse bezüglich folgender Liegenschaften den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Pfäffikon ZH zur Einsicht auf:

1. Mehrfamilienhaus an der Zürcherstrasse 12, 8320 Fehraltorf (Kat. Nr. 1011)
2. Wiesland in der Undermüli, 8320 Fehraltorf (Kat. Nr. 1008)

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. November 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes 8330 Pfäffikon ZH anzuheben.

8330 Pfäffikon ZH, den 5. November 1985

Konkursamt Pfäffikon ZH

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

1. November 1985
Luis Welti, in Zürich, Unternehmens- und EDV-Beratung (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2770). Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 6.

1. November 1985
Ismara AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1981, S. 158). Die Generalversammlung vom 30. 10. 1985 hat die Statuten geändert. Neuer Zweck: dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen. Durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberiert. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rosmarje Spring, von Zürich und Gelterfingen, in Zürich. Heinrich Frank, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1985
M. Khan Niazi Trading, in Zürich, General Wille-Strasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mohamed Aman-Ullah Khan Niazi, von Weinfelden, in Zürich 2. Handel mit Waren aller Art.

1. November 1985
In der Looren AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1984, S. 2120). Statuten am 9. 10. 1985 und am 1. 11. 1985 geändert. Neue Firma: **Kelltrade AG (Kelltrade SA) (Kelltrade Ltd) (Kelltrade Inc.)**. Neuer Zweck: Handel mit und Vertretung von technischen und chemischen Produkten sowie Dienstleistungen und Beteiligungen an Unternehmen der technischen und chemischen Branche; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift und zugleich Präsident desselben ist Charles R. Keller, von und in Zürich.

1. November 1985
Bioline AG, in Rümlang, Katzenrütistrasse 75, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 1985. Zweck: Betrieb einer Fabrikation von chemisch-technischen und chemisch-kosmetischen Produkten sowie Handel mit Haushaltungsartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Yvonne Gutweniger-Brand, von Grub AR, in Rümlang.

4. November 1985
Lindner, in Zürich, Bäckerei und Konditorei sowie Betrieb eines Tea-Rooms (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1976, S. 1624). Diese Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Lindner Bäckerei-Konditorei AG», in Zürich 9, erloschen.

4. November 1985
Lindner Bäckerei-Konditorei AG, in Zürich 9, Albisriederstr. 347, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 10. 1985. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Backwaren und Confiseriearti-keln sowie Führung von Café-Betrieben; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Unternehmen der Einzelfirma «Lindner», in Zürich, Bäckerei und Konditorei sowie Betrieb eines Tea-Rooms, mit Aktiven von Fr. 614 920.54 und Passiven von Fr. 314 942.65, gemäss Übernahmebilanz per 31. 5. 1985, zum Preise von Fr. 299 977.89, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Walter F. Lindner, von Schaffhausen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

4. November 1985
Verwaltungsgesellschaft für Investment-Trusts (VIT), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3293). Prof. Dr. Emilio Albisetti und Max Fischer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Ernst Rutschi, von Heimiswil, in Bremgarten bei Bern.

4. November 1985
MC Zürich, in Zürich 9, Aktiengesellschaft, Förderung kultureller Publikation und Kommunikation auf gemeinnütziger Grundlage (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 557). Anita Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Prokura erloschen. Neues Mitglied des VR: Samuel Müller; er hat weiterhin Kollektivprokura zu zweien.

4. November 1985
Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Zürich 8, Treuhand- und Revisionsgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 1). Prokura von Viktor Sauter erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Christian Bigler, von Worb, in Volketswil, und Fritz Pfister, von Luzern, in Zürich.

4. November 1985
Uto AG, in Zürich 11, Bauten, Grundstücke und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1985, S. 2165). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Bernhard Wild, von Winterthur, in Flaach. Prokuren von René Bernhard und Luigi Aeberli erloschen.

4. November 1985
P + A Impex AG, in Zürich 1, Waren aller Art, insbesondere technische Produkte (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 621). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 8. 1985 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **P + A Impex AG in Liquidation (P + A Impex SA in Liquidation) (P + A Impex SpA in Liquidation) (P + A Impex Ltd in Liquidation)** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Jürg Adolph; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nurmehr als Liquidator. Liquidationsadresse: Seestrasse 289, Zürich 2, c/o Jürg Adolph.

4. November 1985
Dok-Man AG, in Zürich 2, Herstellung und Ausführung von Dokumentationen und Drucksachen usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4014). Christian Holzach und Peter Kuratli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie sind nun Direktoren und führen weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter J. Holzach, von Basel, in Davos.

4. November 1985
Holding-Salweba AG, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 201). Statuten am 15. 10. 1985 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Bergstrasse 8.

4. November 1985
Mazoni AG, in Zürich 4, Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1982, S. 3909). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Tägerig (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4081) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. November 1985
Kurt Heinrich, in Zürich, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1978, S. 1970). Prokura von Walter Schuster erloschen.

4. November 1985
Bonu Immobilien AG, in Adliswil, An- und Verkauf sowie Überbauung und Verwaltung von Immobilien aller Art (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1981, S. 2430). Statuten am 17. 10. 1985 geändert. Die Aktien lauten nun auf den Namen.

4. November 1985
Niklaus Wernli GmbH, in Birmensdorf, Führung von Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 681). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 9. 10. 1985 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Niklaus Wernli GmbH in Liq.** durchgeführt. Liquidator ist Niklaus Wernli, Gesellschafter und Geschäftsführer, der seine Einzelunterschrift nicht mehr als Geschäftsführer, sondern als Liquidator führt.

4. November 1985
Ferroglarex Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Metallwaren und Metallgewebe (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1302). Jakob Knöpfel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Josef Hürlimann, von Walchwil, in Unterägeri.

4. November 1985
Probst, Heddergott & Co, Yin Yang Verlag, in Zürich 2, Lessingstrasse 11, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1985. Verlag, Promotion und Herausgabe von Büchern wissenschaftlichen, kulturellen und politischen Inhalts. Gesellschafter: Christian Probst, von Bellach, in Risch; Kurt Erik Heddergott, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur I; Walter Hophan, von und in Näfels; Marc Berthoud, von Bern, in Madrid (E), und Adrien Berthoud, von Bern, in Weisslingen.

4. November 1985
Jörg Kressig Models, in Wädenswil, Leigass 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jörg Kressig, von Röschenz, in Wädenswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Peter Krause, von Küsnacht ZH und Zürich, in Wädenswil. Modell- und Künstleragentur.

4. November 1985
Tess Berufsmode, Therese Weibel, in Zürich, Fraumünsterstr. 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Therese Weibel, von Schenkon, in Zumikon. Handel mit sowie Versand von modischer Berufsbekleidung.

4. November 1985
Denz Design, in Wetzikon, Burgstrasse 159, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Denz, von Zürich, in Wetzikon ZH. Entwerfen und Entwickeln von Möbeln, insbesondere von Büromöbeln.

4. November 1985
Ahmet Ediz, in Thalwil, Albisstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ahmet Ediz, türkischer Staatsangehöriger, in Thalwil. Handel mit Lebensmitteln aller Art.

4. November 1985
Esposoft, G. Esposito, bisher in Zürich (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1274). Neuer Sitz: Bassersdorf. Adresse: Geerenweg 9. Neuumschreibung des Zweckes: Generalunternehmung für Personalcomputereinsatz, Beratung, Analyse, Programmierung, Verkauf, Schulung und Service. Der Firmainhaber sowie die Prokuristin Esther Bucher wohnen nun in Bassersdorf.

4. November 1985
Jacky Maeder AG, Zweigniederlassung in Embrach (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3185), mit Hauptsitz in Basel. Die Firma der Hauptniederlassung lautet neu: «Jacky Maeder AG für internationale Transporte (Jacky Maeder SA de transports internationaux) (Jacky Maeder international forwarding Ltd) (Jacky Maeder SA per trasporti internazionali)». Dementsprechend lautet die Firma dieser Zweigniederlassung nun: **Jacky Maeder AG für internationale Transporte (Jacky Maeder SA de transports internationaux) (Jacky Maeder international forwarding Ltd) (Jacky Maeder SA per trasporti internazionali)**. Neue Umschreibung des Zwecks: Projektierung und Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten zu Lande, zu Wasser und in der Luft, Betrieb von Reisebüros, Schiffspassage- und Auswanderungsagenturen und Lagergeschäften. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen.

4. November 1985
Jacky Maeder AG, Zweigniederlassung in Kloten (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3570), mit Hauptsitz in Basel. Die Firma der Hauptniederlassung lautet neu: «Jacky Maeder AG für internationale Transporte (Jacky Maeder SA de transports internationaux) (Jacky Maeder international forwarding Ltd) (Jacky Maeder SA per trasporti internazionali)». Dementsprechend lautet die Firma dieser Zweigniederlassung: **Jacky Maeder AG für internationale Transporte (Jacky Maeder SA de transports internationaux) (Jacky Maeder international forwarding Ltd) (Jacky Maeder SA per trasporti internazionali)**. Neue Umschreibung des Zwecks: Projektierung und Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten zu Lande, zu Wasser und in der Luft, Betrieb von Reisebüros, Schiffspassage- und Auswanderungsagenturen und Lagergeschäften. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen.

4. November 1985
Müller + Partner, Treuhand, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 803). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «MPT Müller Treuhand», in Zürich, übergegangen.

4. November 1985
MPT Müller Treuhand, in Zürich, Langstrasse 62, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Müller, von Wartau, in Zürich 8. Übernahme von Treuhandfunktionen und Verwaltungen; Handel mit Immobilien und Waren verschiedener Art. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Müller + Partner, Treuhand», in Zürich 4, übernommen.

4. November 1985
Grossdorf-Papeterie, Kempin + Schrade, in Uetikon am See, Dollikerstrasse 71, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1985. Gesellschafter: Ursula Kempin, von Hitzkirch, in Uetikon am See, und Manfred Schrade, von Affoltern am Albis, in Uetikon am See. Betrieb eines Papeteriewarengeschäftes.

4. November 1985
M. Aeppli & R. Hohl, in Dübendorf, Marktgasse 15, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1981. Gesellschafter: Maya Aeppli, von Schönenberg ZH, in Wolfhalden, und Rolf Hohl, von und in Wolfhalden. Durchführung von Ausbildungskursen auf dem Gebiete der Vertriebsförderung.

4. November 1985
Bräcker AG, in Pfäffikon, Metallwaren und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 645). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Krentel-Bräcker, von La Chaux-de-Fonds, in Winterthur.

4. November 1985
PLA Product-Leasing AG, in Zürich 11, Abschluss von Leasingverträgen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 174). Die Unterschrift von Josef E. Huber ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Margrit Jetzer, von Siglistorf, in Berikon.

4. November 1985
Gebr. Kobel Immobilien AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 183). René Kobel ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Kobel ist nicht mehr Delegierter, sondern nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

4. November 1985
Trafag AG, in Männedorf, Transformatoren und elektrische Apparate (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1983, S. 2045). Ernst Klaiber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Hans Schoch ist erloschen.

4. November 1985
Metallurgische Gesellschaft AG, in Zürich 8, metallurgische Produkte für die Eisen- und Stahlindustrie (SHAB Nr. 281, vom 1. 12. 1983, S. 4121). Die Unterschrift von Hansruedi Meienhofer sowie die Prokura von Paul Kaiser sind erloschen. Hansjörg Kleine, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Direktor mit Einzelunterschrift ist Klaus Nägeli, von Zürich, in Maur. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Albert Merk, von Zürich und Meilen, in Meilen.

4. November 1985
Astrodata AG, in Zürich 6, himmelsmechanische Berechnungen (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1984, S. 3105). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Hubeli, von Effingen, in Luzern.

4. November 1985
Ingrid Zimmermann, Antiquitäten, in Urdorf, Birmensdorferstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Ingrid Zimmermann, von Urdorf, in Geroldswil. Handel mit Antiquitäten, Raritäten und Occasionswaren verschiedener Art.

4. November 1985
Zdenka Dbaly, Lichtreklame, in Schlieren, Limmataustrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Zdenka Dbaly, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Schlieren. Herstellung und Unterhalt von Lichtreklamen aller Art.

4. November 1985
Morag-Betriebe AG, in Zürich 7, Finanzierungen, Beteiligungen, Management und Betrieb von Unternehmen des Gastgewerbes (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1985, S. 333). Theophil Horlacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse der Gesellschaft: Langstrasse 20, Zürich 4.

4. November 1985
Limmatdruck AG, in Zürich 5, Druckerei- und Verlagsbranche (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2729). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Stolz, von Laufenburg, in Schlieren.

4. November 1985
Robabond AG (Robabond SA) (Robabond Ltd) (Robabond Inc.), in Zürich 2, Bürglistrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 1985. Zweck: Durchführung von finanziellen Transaktionen, speziell Vermittlung von und Beteiligung an Investitionen und Emissionen sowie Handel mit Wertpapieren für eigene Rechnung und für Rechnung Dritter; kann auch Grundeigentum erwerben, verwalten und verkaufen für eigene und fremde Rechnung und sich für eigene und fremde Rechnung an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fredrik Roos, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug, Präsident; Heinz Barmettler, von Zürich und Ennetbürgen, in Widen; Hildegard Maria Isler, von Baden, in Zürich; Rudolf Keller, von Zürich, in Birmensdorf ZH; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hugo Wiestner, von Schönenwerd, in Wangen-Brüttisellen; letzterer mit Einzelunterschrift.

4. November 1985
OS-ER Holding AG, in Erlenbach (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1241). Statuten am 31. 10. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

4. November 1985
Foreign Commerce Bank, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S 4185). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ulrich Meierhans, von und in Zürich.

4. November 1985
Kower AG, Winterthur, in Winterthur I. Beteiligungen an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1985, S. 3312). Mit Beschluss der Vormundschaftsbehörde der Stadt Winterthur vom 9. 10. 1985 ist Roland Isler, von Richterswil, in Lindau ZH (Post: Winterberg), zum Beistand der Gesellschaft ernannt worden. Die Prokura von Werner Bamert ist erloschen.

4. November 1985
Kakteen-Shop R. Amhof & P. Merz, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1985, S. 1557). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 10. 1985 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. November 1985
Baggerunternehmung Toggenburger & Co AG, in Winterthur II (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2770). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Zürich 11: Josef Knoflach, von Trüllikon, in Winterthur.

4. November 1985
Baggerunternehmung Toggenburger & Co AG, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2770), mit Hauptsitz in Winterthur II
Tobura AG, in Winterthur II, Reparaturen an Kiesswerkanlagen, Baumaschinen und Fahrzeugen (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2770)
Toggenburger AG, in Winterthur II, Betrieb von Kieswerken usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1985, S. 2230)
Toggenburger Immobilien AG, in Winterthur II (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1985, S. 2230)

Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Josef Knoflach, von Trüllikon, in Winterthur.

4. November 1985
Cafeteria Wimbledon AG, in Zürich 7, Krönleinstrasse 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 10. 1985. Zweck: Betrieb und Einrichtung von Gastwirtschaftsbetrieben aller Art; kann das Gastrogewerbe betreffende Vertretungen übernehmen und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen wie auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Pietro Valentino Pasquale, Präsident, sowie Yvonne Bibiana Pasquale und Claudia Pasquale, alle von und in Zürich; alle mit Einzelunterschrift.

4. November 1985
Stäfa Control System SCS AG, in Stäfa, Regel- und Steuergeräte (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1985, S. 897). Dr. Hans Rudolf Niggli ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben: Dr. David Syz; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Urs Winkelmann sowie die Prokuren von Eduard Jenny und Béat Binder erloschen.

4. November 1985
Feruma AG, in Zürich 1, Produkte aller Art (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2572). Ruth Scherrer, Präsidentin des Verwaltungsrates, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Rinderknecht und das Bürgerrecht von Küsnacht ZH erhalten; sie wohnt nun in Küsnacht ZH.

4. November 1985
Phonogram AG, in Schlieren, gewerbliche und kommerzielle Betätigung auf dem Gebiete der Tonträgertechnik (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2402). Armin Lindecker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Camillo Margna, von Zürich und Arvigo, in Männedorf.

4. November 1985
AKA Mayr AG, in Dürnten, Normbestandteile aus Aluminium und Kunststoff (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1985, S. 3277). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Epple, von Wetzikon ZH, in Hinwil.

4. November 1985
Présdok AG, in Zürich 11, Informationen sowie Herausgabe von Publikationen (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984, S. 46). Urs Graf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift.

4. November 1985
Inspiration S. Chabbey, in Zürich, Handel mit Geschenkartikeln (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2541). Neuer Wortlaut der Firma: **S. Chabbey.**

4. November 1985
Serge Chabbey, in Zürich, Handel mit Leuchten (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1578). Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 9.

4. November 1985
Pemacil AG, in Zürich 3, Produktion von Maschinenteilen (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1981, S. 2994). Erhard Hausammann, Peter Steiner und Franco Datti sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Oscar Cuorad, nun in Susch, ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

4. November 1985
Karl Steiner AG, in Zürich 11, Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten aller Art (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2730). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Niklaus Tobler, von Eggersriet, in Rorbas.

4. November 1985
Brandschutzgesellschaft Firekill, in Winterthur I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1453). Eduard Mosimann, dieser infolge Todes, sowie Viktoria Mosimann und René P. Mosimann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Werner Tschumper sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Walter Ackermann, von Mühlehorn, in Uster, Präsident; Urs Christian Aeschbach, von Burg AG, in Bäretswil, und Hans-Ulrich Studerus, von Waldkirch, in Pfäffikon.

4. November 1985
Pickpay AG, in Rümlang, Lebensmittel und Bedarfsartikel aller Art (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1985, S. 1169). Unterschrift von Hans-Rudolf Brauchbar und Prokura von Ruth Sigrist erloschen.

4. November 1985
Cymax AG (Cymax SA) (Cymax Corp.), in Zürich 10, Rotbuchstrasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 10. 1985. Zweck: Handel, Engineering und Fabrikation im Bereich der Öl- und Wasserhydraulik und verwandten Gebieten, insbesondere Zylinder und periphere Ausrüstungen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Freymond, von Winterthur, in Zürich, Präsident; Emanuel Merkt, von Zürich, in Erlenbach ZH; beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Dieter Hug, von Zürich und Wuppenau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. November 1985
Huberco AG, bisher in Zürich 5, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2597). Die Generalversammlung vom 25. 10. 1985 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Weiningen ZH. Adresse: Zürcherstrasse 70. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 220 000, zerlegt in 580 Namenaktien zu Fr. 100 und 162 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Fr. 20 000 vom Erhöhungsbetrag wurden durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

4. November 1985
Diener, Häusler & Co, in Zürich 7, Forchstrasse 33, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1985. Gesellschafter: Martin Häusler, von Zürich, in Zürich 11, und Peter Diener, von Zürich, in Bonstetten. Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit der Verwaltung und dem Unterhalt von Liegenschaften, insbesondere Reinigungen und Hauswartungen.

4. November 1985
Riola AG, in Zürich 2, Tödistrasse 61, c/o Fidinam Treuhandgesellschaft AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 1985. Zweck: Handelsgeschäfte und Beteiligungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas Heldstab, von Klosters-Serneus, in Sins, Präsident, und Marco Strub, von Trimbach, in Horgen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

4. November 1985
Roland Müller, Restaurant Kreuz, in Belp (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2214). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. November 1985
Anton Humbel, in Wattenwil (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Anton Humbel, von Boniswil, in Wattenwil. Betrieb einer offiziellen Servicestelle für Egro-Kaffeemaschinen. Stockern, 3135 Wattenwil.

Büro Bern

4. November 1985
Biscofa, Schweizerischer Verband der Biscuits- und Confiseriefabrikanten, in Bern, Verein (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1984, S. 2929). Die Unterschriften von Jean Pierre Oulevay, Vizepräsident, und Paul Haase, Geschäftsführer, sind erloschen. Dario Kuster führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Geschäftsführer. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Fritz Wernli, von Riniken, in Lostorf, Vizepräsident des Vorstandes. Neues Geschäftsdomizil: Münzgraben 6.

4. November 1985
Glur AG, Radio-TV-Video (Glur SA, Radio-TV-Video) (Glur Ltd., Radio-TV-Video), in Bern. Mit Statuten vom 28. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten und Artikeln aller Art, insbesondere mit Radio-, TV-, Video-, Funk- und anderen Anlagen der Hoch- und Niederfrequenz-Technik wie auch deren Entwicklung, Planung, Installation und Wartung. Die Gesellschaft kann diese Tätigkeit auch im Bereich allgemeiner Elektronik und EDV ausüben, sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Beatrice Ackermann-Ackermann, von Wolfwil, in Mötschwil; sie führt Einzelunterschrift. Einzelprokura führt: Helene Glur-Kappeler, von Roggwil BE, in Bern. Geschäftsdomizil: Moserstrasse 22.

4. November 1985
Berger Bloch AG, bisher in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 786). Die Generalversammlung vom 24. Oktober 1985 hat die Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Bern verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit Wein, Spirituosen und anderen Waren; Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. September 1975 und wurden am 17. Dezember 1980 und 23. Februar 1981 mit Nachtrag vom 13. März 1981 revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Ralph Zloczower, von Hofstetten bei Elgg, in Bern (neu); er führt Einzelunterschrift. Johannes Maeder, Präsident; Albert Berger, Christian Lehmann und Jacques Szmulovski sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften und diejenige von Peter Rychener, Direktor, sind erloschen. Geschäftsdomizil: Gurtengasse 3.

4. November 1985
Coroplan AG, in Thörishaus, Gemeinde Köniz, Hard- und Software (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4014). Dem Verwaltungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Teo Cheng Keng, von und in Singapur, und Yu See Chiu, britischer Staatsangehöriger, in Spiegel, Gemeinde Köniz.

4. November 1985
Herbert Gilgen, in Bern, Detektivbüro (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 988). Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben mit: Betrieb eines Detektiv- und Informationsbüros; ziviler Sicherheitsdienst und Praxis für kriminaltechnische Untersuchungen.

4. November 1985
HRZ-Reisen AG, in Köniz, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3393). Nachdem das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Büro Biel – Bureau de Bienne

4. November 1985
Krupp Widia (Schweiz) A.G., in Biel, Fabrikation von und Handel mit Hartmetallen und Hartmetallstoffen usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1983, S. 1630). Dr. Rudolf Gödde, Präsident, Alexander Seiter, René Benguerel, Dr. Kurt Mayer und Fritz Köhli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Dr. Friedrich W. Fröhlich, deutscher Staatsangehöriger, in Kuddewörde (D), Präsident; Frédéric Geissbühler, von Lauperswil, in Auvernier; Franz Menotti, von Olten, in Mörigen, und Peter Frey, nun wohnhaft in Biel BE, der weiterhin Geschäftsführer bleibt; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Heinz Born, von Bern, in Uster, wurde zum Prokuristen ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Verwaltungsrat und Geschäftsführer Peter Frey.

4. November 1985
Ursula Zmoos, in Biel. Inhaberin der Firma ist Ursula Zmoos, von Grenchen, in Brügg. Kiosk für Raucherwaren, Schokolade und Zeitschriften. Aegertenstrasse 34.

4 novembre 1985
Jean Krieg, à Bienne, exploitation du restaurant Seeland-Snack-Grill (FOSC du 1. 10. 1973, no 229, p. 2660). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 novembre 1985
Marcel Vallat, à Bienne. Le chef de la maison est Marcel Vallat, de Bure, à Bienne. Exploitation du restaurant Seeland-Snack-Grill. Place de la Gare 7.

4 novembre 1985
Ph. Lambert & J.-P. Barbey, à Bienne. Philippe Lambert, de Châtillon FR, à Bienne, et Jean-Pierre Barbey, de Morlon, à Bienne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1985. Entreprise de gypserie-peinture. Chemin du Blé 3.

Büro Burgdorf

4. November 1985
Schnyder Elektro AG, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1985, S. 4042), mit bisherigem Hauptsitz in Roggwil. Die Zweigniederlassung wird infolge Sitzverlegung des Hauptsitzes nach Burgdorf gelöscht.

4. November 1985
Schnyder Elektro AG, bisher in Roggwil (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3862). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Burgdorf verlegt. Die Statuten wurden am 27. 9. 1985 entsprechend revidiert. Zweck: Planung und Installation von elektrischen Apparaten und Artikeln; Beratung, Projektierung, Handel mit und Ausführung von Alternativenergieanlagen sowie Erwerb, Überbauung, Verwertung und Verwaltung von Immobilien. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. 3. 1966 und wurden letztmals revidiert am 29. 3. 1980. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung das Grundstück Roggwil Nr. 982 für Fr. 100 000, Fr. 35 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fredy Heinz Geiser, von Langenthal, in Bern, Präsident, und Peter Schnyder-Mäder, von Roggwil, in Burgdorf; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führt Georges Leist, von Oberbipp, in Langenthal. Geschäftsdomizil: Max-Buristrasse 22, 3400 Burgdorf.

Büro Laufen

4. November 1985
Guido Hänggi, Treuhand und Vermögensverwaltung, in Laufen. Inhaber der Firma ist Guido Hänggi, von Nunningen, in Büsserach. Betrieb eines Treuhandbüros sowie Vermögensverwaltungen. Delsbergerstrasse 45.

Bureau de Moutier

31 octobre 1985
Mme H. Mercier, à Moutier, papeterie, librairie et tabacs (FOSC du 1. 12. 1966, no 282, p. 3797). La titulaire est originaire d'Eschert.

31 octobre 1985
Prévotarm S.A., à Moutier, exploitation d'un magasin d'armes (FOSC du 5. 12. 1978, no 285, p. 3754). Jean-Pierre Mercier, secrétaire, est originaire d'Eschert.

31 octobre 1985
Amstutz-Rediger Daniel-Christian, à Moron, commune de Châtelat. Le chef de la maison est Daniel-Christian Amstutz, de Sigriswil, à Moron, commune de Châtelat. Fromagerie.

31 octobre 1985
Meneghelli Elvezio, à Crémines. Le chef de la maison est Meneghelli Elvezio, de Sonvico, à Crémines. Entreprise de maçonnerie.

31 octobre 1985
Sonrougeux S.A., à Tavannes, construction, achat et vente de maisons d'habitation (FOSC du 16. 3. 1981, no 61, p. 819). Les administrateurs Jules Schlappach, président, et Théodore Schwob, vice-président, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de: Franz Ochsenbein, président; Jacques Steiner, de Signau, à Tavannes, vice-président; Anne-Marie Meier, d'Uffikon, à Tavannes, secrétaire. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président du conseil d'administration Franz Ochsenbein avec l'administrateur Jacques Steiner ou l'administratrice Anne-Marie Meier. Les pouvoirs conférés à l'administrateur Franz Ochsenbein sont modifiés en ce sens.

1er novembre 1985
Geiser montage, à Moutier. Le chef de la maison est Erwin Geiser, de Langenthal, à Delémont. Bureau de placement pour monteurs. Avenue de la Gare 9.

4 novembre 1985
Mme Dragica Davidovic, aux Ecorcheresses, commune de Souboz. Le chef de la maison est Dragica Davidovic, de Yougoslavie, épouse autorisée de Moncilo, aux Ecorcheresses, commune de Souboz. Exploitation d'un restaurant à l'enseigne «Relais des Chasseurs».

Büro Nidau

4. November 1985
Eisenbahner-Baugenossenschaft Nidau, in Nidau (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1759). Rudolf Brunner ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied der Verwaltung; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident ist Pierre von Ballmoos, von Rohrbachgraben, in Nidau; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

4. November 1985
Alfred Lucchin, in Orpund, Brennstoffe und Transportunternehmung usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 375). Der Inhaber wohnt nun in Orpund.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

4. November 1985
Drogerie Schneider, in Grosshöchstetten, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1984, S. 207). Die Erweiterung der Geschäftsnatur: Führung einer Apotheke. Neue Firma: **Apotheke und Drogerie Schneider.** Einzelprokuren werden erteilt an: Elisabeth Obrist, von Riniken, in Bern, und an Walter Schneider, von und in Grosshöchstetten. Die Prokura von Andreas Flükiger ist erloschen.

4. November 1985
Apotheke Konolfingen Dr. M. u. F. Stephan, in Konolfingen. Hans Michael Stephan, deutscher Staatsangehöriger, und Franziska Stephan-Eng, von Süsslingen, beide in Konolfingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1985 begonnen hat. Betrieb einer Apotheke. Emmentalstrasse 29, 3510 Konolfingen.

4. November 1985
Johann Müller, in Biglen, Malergeschäft (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1967, S. 4188). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe im Handelsregister gelöscht.

4. November 1985
Hans Müller, Malergeschäft, in Biglen. Inhaber der Firma ist Johann Müller, von Rohrbach, in Biglen. Malergeschäft. Hutmatte 4, 3507 Biglen.

4. November 1985
Holzverwertungs-Genossenschaft Niederhünigen-Stalden und Umgebung, in Niederhünigen (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977, S. 4057). Fritz Schindler, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde Hans Hutmacher, von Konolfingen, in Gysenstein, Gemeinde Konolfingen, in den Vorstand gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Der Vizepräsident des Vorstandes Walter Lüthi ist nun zugleich Kassier.

4. November 1985
Egli Werner, in Münsingen, Betrieb des Restaurants Bahnhof (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2091). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe im Handelsregister gelöscht.

4. November 1985
Landwirtschaftliche Genossenschaft Linden und Umgebung, in Linden (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1983, S. 4387). Der Vizepräsident Rudolf Blum und der Sekretär Fritz Engel, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden gewählt: Walter Steiner, von und in Linden (bisher Mitglied), als Vizepräsident; Otto Däppen, von Burgistein, in Linden (bisher Mitglied), als Sekretär; sie führen beide Kollektivunterschrift zu zweien.

4. November 1985
Elektronik Pfister & Co., in Worb. Hans Rudolf Pfister und Hanspeter Pfister, beide von Trubschachen, in Worb, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1985 begonnen hat. Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektronischen Steuerungen und Apparaten, Messgeräten und Koaxial-Steckern sowie Erbringung von Serviceleistungen. Rütiweg 32, 3076 Worb.

Büro Wangen an der Aare

4. November 1985
Aprin A.G., in Oberönz, Kauf und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1483). Hugues Kieser, Josef Urben und Gertrud Urben sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Hélène Marie Kieser-Garand, von Horgen, in Ecotay-L'olme (F), Präsidentin; Ulrich Urben, von Inkwil, in Oberönz, Sekretär, und Rosmarie Urben-Zaugg, von Inkwil, in Oberönz; Präsidentin und Sekretär führen Einzelunterschrift.

Schwyz – Schwyz – Svitto

4. November 1985
MT Marine Technik AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung, den Bau und die Wartung von Schiffen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 90 000, eingeteilt in 90 Inhaberaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 30 000 einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: John Frischknecht, von Herisau, in Olten. Domizil: Schlyffistrasse 8.

4. November 1985
Maschinenbau Bühler AG Schwyz, in Schwyz (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 120). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Oktober 1985 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht, durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500 und 250 Namenaktien zu Fr. 200, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 500 und 500 Namenaktien zu Fr. 200.

4. November 1985
Difag Aktiengesellschaft, in Freienbach, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Dichtungen usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1981, S. 276). Die Prokura von Oskar Pfetsch ist erloschen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

4. November 1985
Pharmex Chemical AG, Hergiswil, in Hergiswil, Handel mit chemischen Grundstoffen und Fertigprodukten usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3671). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4060) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

4. November 1985
SAG-Staffelbach Treuhand AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2147). Neues Domizil: Hirsernstrasse 26, c/o Walter Burkhard, 6052 Hergiswil NW.

4. November 1985
Alphavision AG, in Emmetten. Gemäss Statuten vom 30. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Verbreitung von Fernsehprogrammen, Druckerzeugnissen, Filmen, Video-, Musik- und Sprachkassetten; Betrieb von Fernsehstudios und -übertragungswagen; Vermietung ihrer medientechnischen Einrichtungen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften, Patente, Lizenzen erwerben, veräussern und verwalten. Sie beabsichtigt, nach ihrer Gründung vom Verein «Christliche Medien-Produktion» (CMP), mit Sitz in Zürich, einen Fernsehübertragungswagen der Marke «Daimler-Benz L-410 spezial» mit Karosserieaufbau «Arnold Spez. RM 40», vollständig ausgerüstet, zum Höchstpreis von Fr. 2 050 000 käuflich zu erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Karl Pfeuti, von Wahlern, in Oftringen, Präsident; Jakob Zopfi, von Schwanden GL, in Emmetten; Adolf Rutz, von Nesslau, in Ebnat-Kappel; Walter Eggenberg, von Uebeschi, in Thun, und Erich Theis, deutscher Staatsangehöriger, in Stetten SH. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Kast, von Rehetobel, in Emmetten. Domizil: Hugenstrasse, 6376 Emmetten.

Glarus – Glaris – Glarona

4. November 1985
Rudolf Streiff Aktiengesellschaft, bisher in Schwanden (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3951). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Oktober 1985 wurden die Statuten teilweise revidiert und der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Firma lautet nun: **Pam Immobilien AG** und bezweckt nun: Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Finanzierung, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien; Erwerb von Aktien und Beteiligungen an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Rudolf Streiff, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: lic. iur. Paul Zimmermann, von Schwändi und Glarus, in Glarus. Domizil: c/o lic. iur. Paul Zimmermann, Postgasse 42.

4. November 1985
Burckhardt-Treuhand und Revisions AG, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1243), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Werner Wobmann ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Felix Burckhardt, von Siglistorf, in Zürich.

4. November 1985
ITC-Industrie-Technologie AG, in Glarus, Industrietechnologien aller Art (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1708). Martin Hanselmann, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Felix Burckhardt, von Siglistorf, in Zürich.

4. November 1985
Wannerit AG, in Bilten, Bau- und Isoliermaterialien, Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 375). Die Unterschriften von Hans-Paul Schaffner und Dr. Kurt Meier sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Kurt Weder, von Diepoldsau, in Hilterfingen. Zu Direktoren wurden ernannt: Peter Widmer, von Heimiswil, in Winznau, und Ernst Manz, von Glattfelden, in Northhampton (GB); sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

31. Oktober 1985
Precozol AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1982, S. 1977). Statutenänderung: 28. Oktober 1985. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Baarerstrasse 43, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 3. 7. 1975. Zweck: chemische Holzschutzbehandlung, Gebäudeisolation, Verkauf von Alu- und Kunststoff-Fenstern sowie Handel mit Solartechnik; kann sich an anderen Gesellschaften und Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Victor Zimmermann, von Buchberg, in Meggen, Präsident, und Heidi Zimmermann-Hertlein, von Buchberg, in Meggen; sie führen Einzelunterschrift.

31. Oktober 1985
Veritas Rückversicherungs Aktien-Gesellschaft, in Zug (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2528). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Richard A. Wiedemann, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), und Dr. Andreas Renggli, von Flühli, in Zug.

31. Oktober 1985
Polybrevets et Gestion SA, bisher in Zug, Verwertung, Übernahme und Finanzierung von Patenten usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3699). Statutenänderung: 28. Oktober 1985. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Burgmatt 28b, c/o Mathis Halder, 6340 Baar.

31. Oktober 1985
Credinter AG, in Zug, Vornahme von Finanztransaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2900). Dr. Erwin Keusch ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Thomas M. Rinderknecht, von und in Küsnacht ZH.

31. Oktober 1985
Immobil Trustee AG, in Zug, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3735). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4058) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

4. November 1985
EIR Trade AG, in Zug, Hänibühl 8, c/o Christoph Straub, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Oktober 1985. Zweck: Halten von Beteiligungen sowie Import, Export von und Handel mit industriellen Gütern; kann Beteiligungsgesellschaften finanzieren und Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans-Rudolf Staiger, von Zürich, Kreuzlingen und Triboltingen, in Zürich.

4. November 1985
Albert Ulrich, in Zug, Handel mit und Reparaturen von Fahrrädern usw. (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1968, S. 2105). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

4. November 1985
Köbi AG, in Zug, Unter Altstadt 3, c/o lic. iur. Urs Hausheer, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Oktober 1985. Zweck: Beratung in- und ausländischer Unternehmen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Grundstücke erwerben und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Urs Hausheer, von Cham, in Zug.

4. November 1985
Arena Overseas Advertising Ltd in Liquidation, in Zug, Werbetätigkeit aller Art usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1052). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

4. November 1985
Artico Investment und Finanz AG, in Baar, Aegeristrasse 35, c/o B. Schaller Treuhand AG, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. Oktober 1985. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen und Abwicklung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, Abschluss von Leasingverträgen, Verwaltung von Vermögenswerten auf eigene und fremde Rechnung, Ausübung von Treuhandfunktionen und Durchführung von Beratungen und Expertisen; kann sich an Firmen gleicher oder verwandter Zwecksetzung beteiligen und Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 51 000, voll liberiert, 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hansruedi Oehler, von Balgach, in Zürich.

4. November 1985
ABC Betriebsberatung GmbH Associates Business Consultants, in Zug, Vermögens- und Besitzverwaltungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 657). Auflösung durch Generalversammlung vom 25. Oktober 1985. Firma nun: **ABC Betriebsberatung GmbH Associated Business Consultants in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Kurt Blondheim, einziger Geschäftsführer. Liquidationsdomizil: Via Mazzini 14, c/o Dr. Kurt Blondheim, 6902 Lugano.

4. November 1985
Trakowaggon AG, in Zug, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung von Spezialeisenbahnwaggons usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1937). Statutenänderung: 28. Oktober 1985. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun voll liberiert. Die Restliberierung von Fr. 400 000 erfolgte durch Verrechnung.

4. November 1985
Hesta AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1985, S. 2875). Statutenänderung: 30. Oktober 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 6 300 000, durch Ausgabe von 4200 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 6 720 000, voll liberiert, 67 200 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft hat weitere 4200 auf den Inhaber lautende nennwertlose Partizipationsscheine ausgegeben.

4. November 1985
Hydron AG, in Zug, Handel mit Haushaltgeräten usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 488). Dr. Erwin Keusch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Leo Granziol, von und in Zug. Neue Geschäftsadresse: Gotthardstrasse 18, c/o Dr. Leo Granziol.

4. November 1985
ACC Air Craft Corporation AG, in Zug, Entwicklung von und Handel mit Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1524). Statutenänderung: 29. Oktober 1985. Neue Firma: **Contac Engineering AG.** Neuer Zweck: Entwicklung von und Handel mit elektrotechnischen, optischen und feinmechanischen Anlagen, Maschinen und Instrumenten, Kauf, Weiterentwicklung und Verwertung von Patenten sowie Erbringung von Ingenieurleistungen; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Umwandlung der 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100, 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 500 und 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Dr. Erich Gayler, Präsident, und Max Peterhans sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Dätwyler, bisher Delegierter, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Terrassenweg 3.

4. November 1985
Camex Finance AG (Camex Finance SA), in Cham, Steinhauserstrasse 15, c/o Wimatex Consulting Finanz AG, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Oktober 1985. Zweck: Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmungen, Verwaltung von Liegenschaften und Unternehmungen sowie Handel mit Patenten und Lizenzen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jan Marsman, von und in Unterägeri.

4. November 1985
Cosmos-Records Zug AG, in Zug, Handel mit Tonträgern usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 699). Statutenänderung: 31. Oktober 1985. Neue Firma: **Kenex AG.**

4. November 1985
Redland Commercial AG (Redland Commercial Ltd) (Redland Commercial SA) (Redland Commercial SpA), in Menzingen, Neuhusstrasse 2, 6313 Menzingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. Oktober 1985. Zweck: Handel mit Rohwaren verschiedenster Art und anderen Gütern; kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben und sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinz Weber, von und in Menzingen.

4. November 1985
Conti Fasteners AG, bisher in Zug, Zusammenfassung ausländischer Interessen der «Continental Screw Company», New Bedford, Mass. (USA), usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1908). Statutenänderung: 23. Oktober 1985. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Albisstrasse 15, 6340 Baar.

4. November 1985
Gewobau Generalunternehmung für Wohnungs- und Gewerbebau AG, in Zug (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 567). Auflösung durch Generalversammlung vom 30. Oktober 1985. Firma nun: **Gewobau Generalunternehmung für Wohnungs- und Gewerbebau AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. René M. Schmid, einziger Verwaltungsrat.

4. November 1985
Danni Food in Liq., in Zug, Handel mit Nahrungsmitteln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 13. 7. 1984, S. 2525). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

4. November 1985
Fin-Pool AG in Liquidation, in Zug, Finanzierung von Industrie- und Handelsbetrieben usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1984, S. 3332). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

4. November 1985
F. Brunner Kosmetik, in Zug, Handel mit Waren aller Art in der Kosmetikbranche (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4014). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. November 1985
Essi AG, in Zug, Gründung von und Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1985, S. 946). Neue Verwaltungsräte sind: Allan Skarne, von und in Oberägeri, Präsident, und Johan Skarne, schwedischer Staatsangehöriger, in Oberägeri; beide mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Birgitta Skarne, von und in Oberägeri, und Torbjörn Arve, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich. Peter Gerber, Verwaltungsrat, zeichnet nun kollektiv zu zweien.

4. November 1985
Fobelmac Consulting AG, in Zug, Hofstrasse 1a, c/o lic. iur. Hans-Rudolf Wild, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. Oktober 1985. Zweck: Verwertung von und Handel mit Patenten, Lizenzen und Know-how sowie Beratung im Bereiche der Papierverarbeitung für den EDV-Gebrauch und Erbringung damit verbundener Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Pierre Nuttin, belgischer Staatsangehöriger, in Massagno, Präsident, mit Einzelunterschrift; Heinz Brassel, von St. Margarethen, in Massagno, und Dr. Otto C. Meier, von Baden, in Greifensee; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. November 1985
Ascon Beratungs AG, in Zug, Managementberatung internationaler Unternehmen usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1983, S. 3915). Statutenänderung: 30. Oktober 1985. Neue Firma: **Dieter Hemmerling Unternehmensberatung AG.** Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Dieter Hemmerling, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D).

4. November 1985
Sirena AG, in Zug, Kauf und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2264). Statutenänderung: 30. Oktober 1985. Herabsetzung im Sinne von Art. 735 OR des Aktienkapitals von Fr. 840 000, durch Reduktion des Nennwertes der 840 Inhaberaktien von Fr. 1000 auf Fr. 250, auf Fr. 210 000, voll liberiert, 840 Inhaberaktien zu Fr. 250.

4. November 1985
Aurelius AG (Aurelius SA) (Aurelius Ltd), in Zug, Baarerstrasse 112, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Oktober 1985. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Unternehmens- und Personalberatung sowie Vergabe von Lizenzen auf diesen Gebieten; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Oehler-Am Mihr, von Balgach und Zürich, in Zürich, Präsident, und Heinz Huber, von Wädenswil, in Zug, Delegierter; sie führen Einzelunterschrift.

4. November 1985
K. Frutig, in Zug, Bar, Dancing und Grill-Room «Chupferdächli» (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4293). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

4 novembre 1985
Ludomat S.A., à Bulle, exploitation de jeux automatiques (FOSC du 25. 8. 1982, no 196, p. 2767). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 septembre 1985, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Ludomat S.A. en liquidation,** par Treuhand Cotting A.G., à Guin, nommée liquidatrice, avec signature individuelle. La signature des administrateurs Gérald Morand et Gilbert Montani est éteinte. Adresse de la société en liquidation: route de Riaz 15, 1630 Bulle.

Bureau de Fribourg

4 novembre 1985
Moderna Société financière S.A., à Fribourg, financement de toutes entreprises etc. (FOSC du 22. 7. 1974, no 168, p. 2015). L'administrateur Rudolph Rüegg a démissionné; sa signature est radiée. Yves Thévenoz, de Laconnex, à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

4 novembre 1985
Mme Thi-Hanh Nguyen, dite Hanna, à Givisiez, Centre commercial, rue du Château d'Affry 8. La titulaire est Thi-Hanh Nguyen, de nationalité vietnamienne, à Fribourg. Commerce de denrées alimentaires, rôtisserie et traiteur en gros, notamment de spécialités vietnamiennes et exotiques. Procuration individuelle est conférée à Trong-Trung Nguyen, de nationalité vietnamienne, à Fribourg.

4 novembre 1985
Aurora Nord Financière S.A., à Fribourg, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 31. 8. 1982, no 201, p. 2824). Date de la liquidation: 24. 10. 1985. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Aurora Nord Financière S.A. en liquidation,** par l'administrateur Jacques-André Wieser, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Lausanne, c/o Ofisa, chemin des Charmettes 7.

4 novembre 1985
Immpartic Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 27. 8. 1984, no 199, p. 3072). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

4 novembre 1985
Comminvest S.A., à Fribourg, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 15. 8. 1984, no 189, p. 2930). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

4 novembre 1985
Ancosa S.A., à Fribourg, commerce de tous produits et marchandises, etc. (FOSC du 21. 6. 1984, no 142, p. 2233). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

4 novembre 1985
Intercostal S.A., à Fribourg, tous services en matière de transactions commerciales, etc. (FOSC du 20. 3. 1985, no 66, p. 1076). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

4 novembre 1985
S.I. coopérative Le Bugnon en liquidation, à Vuisternens-en-Ogoz, société immobilière (FOSC du 9. 5. 1984, no 107, p. 1657). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 novembre 1985
Jean-François Carrel, à Lovens. Le titulaire est Jean-François Carrel, de Siviriez, à Lovens. Entreprise de maçonnerie et carrelage.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

4 novembre 1985
Cheminée Confort S. à r. l. en liquidation, à Romont (FOSC du 2. 5. 1984, no 101, p. 1543). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

4. November 1985
Baeriswyl Franz, in Alterswil, Einzelfirma. Inhaber der Einzelfirma ist Franz Baeriswyl, von und in Alterswil. Vertrieb von Kosmetik-, Leder- und Geschenkartikeln sowie Textilien. Aeckerli, 1715 Alterswil.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

31. Oktober 1985
Wullelade Herta Müller-Misteli, in Balsthal, Goldgasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes: Herta Müller, von Niederbipp, in Balsthal. Handel mit Wolle, Kinderkleidern, Gobelins und Merceriearikeln; Ausführung von Handarbeiten.

Büro Kriegstetten in Solothurn

4. November 1985
Comax AG Derendingen, in Derendingen, Geräte der elektrotechnischen und elektronischen Branche usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3736). Die Unterschrift von Elsa Jetzer, Geschäftsführerin, ist erloschen. Als neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Michel Staub, von Thörigen, in Beringen.

4. November 1985
Wyss Walter, in Zuchwil, Inkassobüro (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1955). Die Firma wird, infolge Verlegung des Sitzes nach Auvernier (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4082), im Handelsregister von Kriegstetten von Amtes wegen gelöscht.

Büro Lebern in Solothurn

4. November 1985
Zdena Steiner, in Langendorf, Restaurant Weissenstein (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1576). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. November 1985
Dora Leiser und Walter Zinniker, in Langendorf. Dora Leiser, von Grossaffoltern, und Walter Zinniker, von Strengelbach, beide in Langendorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. Oktober 1985 begonnen hat. Betrieb des Restaurants «Weissenstein». Weissensteinstrasse 21.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

1. November 1985
Els Caials AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1313). Domizil: Gerbergasse 1, bei Balit AG.

1. November 1985
Bühler + Pfeiffer, in Basel, Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2636). Roland Bühler und Dieter Pfeiffer, Gesellschafter, zeichnen nun zu zweien.

1. November 1985
Dav Support and Systems AG in Liq., in Basel, EDV-Produkte usw. (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3128). Domizil nun: Im Langen Loh 1, bei Karl Kaufmann & Co. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV. Firma nun wieder: **Dav Support and Systems AG.** Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Verena Eberwein, von Vechigen, in Dornach. Sigfried, richtig Siegfried Eberwein, bisher Verwaltungsratspräsident und Liquidator, nun Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln. Unterschrift Tobias Gasser, bisher Verwaltungsratsmitglied und Liquidator, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

1. November 1985
Startime Productions AG, in Basel, Planung und Realisation von Veranstaltungen usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1985, S. 1992). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Enrico Schneider; Unterschrift erloschen.

1. November 1985
Beratungsgesellschaft für die zweite Säule, Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4060). Prokura zu zweien neu: Roland Tschudin, von Lupsingen, in Bubendorf.

1. November 1985
Langmesser Lederwaren AG, in Basel (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2265). Einzelprokura neu: Claudia Langmesser, von und in Basel.

1. November 1985
Albag Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1983, S. 4324). Domizil nun: Dufourstrasse 21, bei Testina Basel AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Georg Sprecher, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Max Graf, von Céligny und Winterthur, in Céligny. Erwin Häfelin, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

1. November 1985
Alfred Schneeberger, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1979, S. 3750). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

1. November 1985
Frieda Stricker, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1977, S. 1555). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

1. November 1985
Karl Kaufmann & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1985, S. 1671). Domizil nun: Im Langen Loh 1.

1. November 1985
Video-Partner-Service, E. Schwaier, in Basel (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 700). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

1. November 1985
Artas Alarmanlagen, E. Schwaier, in Basel, Rittergasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Schwaier, von Itingen, in Kienberg. Verkauf von Alarmanlagen.

1. November 1985
Cominsa AG, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3803). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erich Wyss, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Paul François Lang, von Stetten AG, in Zürich.

1. November 1985
Commodore AG, in Basel, Industrieerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1984, S. 2612). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: James Bachmann; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jean Pierre Tschachtli, welcher Direktor mit Unterschrift zu zweien bleibt.

1. November 1985
Zodcom AG, in Basel, Mittlere Strasse 8, bei David Schweizer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. 10. 1985. Zweck: Erstellen von Computerprogrammen, Computerberatung, Vertrieb, Import und Export elektronischer und technischer Produkte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundbesitz in irgendwelcher Form erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: David Schweizer, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Henry Fidler, israelischer Staatsangehöriger, in Reinach BL.

1. November 1985
Prezmeckys Training AG, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2136). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bruno Meier, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Domizil Claramattweg 8 weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung und ohne Domizil.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

4. November 1985
Garage und Carrosserie Walter Coh, in Allschwil, Hagmattstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Coh, von und in Basel. Autogarage, Carrosserie, Spritzwerk, Abschleppdienst, Reparatur aller Marken, Autohandel.

4. November 1985
Maya Wirth-Brügger Lebensmittel, in Muttenz (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3648). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. November 1985
Andreas Ackermann Training, in Tecknau, Kesslerweg 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Ackermann, von Obstalden, in Tecknau. Organisation und Durchführung von Schulungskursen für Führungskräfte und Verkäufer bei Unternehmen aller Art.

4. November 1985
Delta Video- und Fotostudio Bauen & Co, in Allschwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2074). Firma in Anwendung der Vorschriften von Art. 68 Abs. 3 HRegV mit Ermächtigung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft als Aufsichtsbehörde vom 23. September 1985 von Amtes wegen gelöscht.

4. November 1985
Paul Pfeil AG, in Liestal, Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen, Erstellung von Geschäftsabschlüssen usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 980). Domizil neu: Benzburweg 7. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Bruna Pfeil-Restori, von Buckten, in Ramlinsburg, und Hans Buser-Lendenmann, von Zunzgen, in Ormalingen. Paul Pfeil-Restori, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident und zeichnet weiterhin einzeln.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

4. November 1985
SPC-Systemplan AG, in Schaffhausen, Ausführung von Beratungen, Studien, Planungen und Lieferungen von Projekten und Industrieanlagen inkl. Betreuung und Überwachung (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1985, S. 3314). Am 26. September 1985 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Systemplan-SPL AG.** Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Günter Peifer, deutscher Staatsangehöriger, in Fellbach (D).

4. November 1985
Belle-Fit Figur-Studio Schaffhausen AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1180). Am 15. Oktober 1985 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Belle-Fit Figur-Studio Schaffhausen AG in Liq.,** durch Lorenzo Benito Vasella, Liquidator und alleiniger Verwaltungsrat, durchgeführt; er zeichnet einzeln.

4. November 1985
B. Nägeli, in Neuhausen am Rheinfall, Klettgauerstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Nägeli, von und in Neuhausen am Rheinfall. Telefonmarketing, Handel mit Waren aller Art.

Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

30. Oktober 1985
Atoy Trading AG, in Speicher, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Projektierung von Autoreparaturwerkstätten usw. (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1982, S. 664). An der Generalversammlung vom 24. Oktober 1985 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Atoy Technik AG.** Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

4. November 1985
HTS Hotel Travel Services Ltd, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. November 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung und Vermarktung von im Ausland abzuwickelnden Reservationsverträgen der Hotel- und Reisebranche. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Peter Bosshard, von Winterthur, in Rapperswil SG. Geschäftsadresse: c/o M & M Militzer & Münch International Holding AG, St. Leonhardstrasse 35, 9001 St. Gallen.

4. November 1985
Gubser & Müller AG, in Mols, Gemeinde Quarten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Oktober 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Oktober 1985 samt Detailverzeichnissen von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Franz Gubser», in Mols, Warenlager, Maschinen und Geräte, Werkzeug und ein Fahrzeug zum Preise von Fr. 45 787.70, wovon Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Franz Gubser, von und in Mols, Gemeinde Quarten, Präsident; Ueli Müller, von und in Walenstadt, und Hedwig Schwarzenbach, von Rüschlikon, in Mols, Gemeinde Quarten. Geschäftsadresse: Mühle, 8885 Mols.

4. November 1985
Simarco AG, bisher in Wittenbach, Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3776). An der Generalversammlung vom 4. November 1985 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Gerhard Sittner, Präsident des VR (Verwaltungsrates), wohnt nun in St. Gallen, sowie Joseline Marty, Mitglied des VR, nun in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Geschäftsadresse: Lindenstrasse 57, 9000 St. Gallen.

4. November 1985
Jacky Maeder AG, Zweigniederlassungen in St. Gallen (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1761) und Buchs (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1277), mit Hauptsitz in Basel. Die Firma des Hauptsitzes sowie diejenige der Zweigniederlassung lautet nun: **Jacky Maeder AG für internationale Transporte (Jacky Maeder SA de transports internationaux) (Jacky Maeder international forwarding Ltd) (Jacky Maeder SA per trasporti internazionali).** Zweck ist nun: Projektierung und Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten zu Lande, zu Wasser und in der Luft, Betrieb von Reisebüros, Schiffspassage- und Auswanderungsagenturen und Lagergeschäften. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen.

4. November 1985
Spitzli & Schweizer AG, in Niederglatt, Gemeinde Oberuzwil, Handel mit und Reparaturen von landwirtschaftlichen Maschinen usw. (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1198). An der Generalversammlung vom 4. November 1985 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Spitzli Landmaschinen AG.** Bruno Schweizer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Spitzli, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. November 1985
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Buchs SG, in Buchs (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1985, S. 45), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Heinz Orschel, Geschäftsführer, ist erloschen.

4. November 1985
P. Musa Hotel Metropol AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1983, S. 4112). Die Prokura von Margrit Tscharnuter-Dietschi ist erloschen.

4. November 1985
Atreo S.A., in Haag, Gemeinde Sennwald, Immobilien usw. (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3577). Neue Geschäftsadresse: bei Marlis Jakobs-Leuenberger, Kanalweg, 9469 Haag.

4. November 1985
Baggerunternehmung Toggenburger & Co. AG, Zweigniederlassung in Jona (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2772), mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Knoflach, von Trüllikon, in Winterthur.

4. November 1985
Geilinger AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Ingenieur- und Metallbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3670), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Max R. Epprecht, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Probst, von Langnau im Emmental, in Winterthur, Mitglied des VR.

4. November 1985
Baugenossenschaft für familiengerechtes Wohnen FAWO, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Oktober 1985 eine Genossenschaft. Zweck: Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues; die Genossenschaft erstrebt insbesondere die Deckung des Bedarfs an preisgünstigen und nach ihrer Beschaffenheit den Wohnbedürfnissen Rechnung tragenden Wohnungen, Alterswohnungen und Eigenheimen. Sie erstellt preisgünstige Wohnungen, Alterswohnungen und Eigenheime, kann Altbauten umbauen und instandstellen, Wohnungen vermieten und verwalten und im Stockwerkeigentum verkaufen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung mindestens 3 Mitglieder. Ihr gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Josef Gloor, von Leutwil, Präsident; Ernst Noger, von Thal, Sekretär, beide in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, und Max Roth, von Hemberg, in Urnäsch, Kassier. Präsident und Kassier zeichnen nicht unter sich. Geschäftsadresse: Espenmoosstrasse 1, 9009 St. Gallen.

4. November 1985
Krauer Bruno, in Schmerikon, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 404). Der Firmainhaber Bruno Krauer wohnt nun in Schmerikon.

4. November 1985
«Eismann Tiefkühlservice» P. Künzle, in Flawil. Inhaber der Firma ist Paul Künzle, von Gossau SG, in Flawil. Heimlieferdienst mit Glacés und tiefgekühlten Lebensmitteln. Grubenstrasse 11, 9230 Flawil.

4. November 1985
Brüllhardt Fredy, Restaurant Engel, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch. Inhaber der Firma ist Fredy Brüllhardt, von Albligen, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch. Betrieb des Restaurants Engel. St. Gallerstrasse 37, 9304 Bernhardzell.

4. November 1985
Gasthof Sternen Heinz Ingold, in Rapperswil (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 4). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. November 1985
Engelbert Hawle, in Wil, Handel mit Armaturen (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1408). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

29. Oktober 1985
Jos. Schneider AG, Zweigniederlassung in Chur, Gartenbaugeschäft usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2442), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Allschwil. Kurt Schneider-Dalward ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber als Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nun kollektiv zu zweien wie Heinz Tillmann-Schneider, Mitglied, und die neuen Mitglieder Enrico Brotschin-Oehler, von Basel und Arlesheim, in Basel, Präsident, und Ruth Tillmann-Schneider, von Niederried bei Kallnach, in Binningen.

4. November 1985
Aktiengesellschaft Sporthotel Valsana, in Arosa (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 678). Öffentliche Urkunde vom 7. 10. 1985: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Aktiengesellschaft Sporthotel Valsana in Liquidation**, durch den einzigen Liquidator Volker Fell, von Valendas, in Arosa; er zeichnet einzeln. Karl Heinz Kipp, Präsident, Fritz Meisser und Walter Flüeler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Volker Fell, Hof B 20, 7050 Arosa.

4. November 1985
Syrag Patents AG, in Chur (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1974). Viktor Schneeberger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Rudolf Rentsch ist nun einziges Mitglied und zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien.

4 novembre 1985
Olocanto S.A., in Coira, titoli, ecc. (FUSC del 16. 8. 1982, n. 188, p. 2660). Armanda Zappa-Viscardi, membro, è ora domiciliata a San Vittore. Nuovo recapito: Lindenquai 10, 7000 Coira.

4. November 1985
Immobiliengesellschaft Suot Crappun S.A., in Zuoz (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1966, S. 1115). Dr. Luis V. Wieser, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Hensel, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin einzeln.

4. November 1985
Johann Egger Gartenbau AG, Zweigniederlassung in Landquart, Gemeinde Igis, Unterhalt von Gartenanlagen usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2234), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bad Ragaz. Die Prokura von Albert Fritz ist erloschen.

4. November 1985
Linard Casty & Co. AG., in Zuoz, Übernahme von Bauten usw. (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1981, S. 3232). Die Prokura von Arnold Flury ist erloschen.

4. November 1985
Wintrad AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2094). Neues Domizil: Lindenquai 10, 7000 Chur.

4. November 1985
Griso-Investment Ltd., in Landquart, Gemeinde Igis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 25. 10. und 2. 11. 1985. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Zertifikaten, welche Investment-Gesellschaften zu Kapitalanlagezwecken herausgegeben haben. Ferner kann sich die Gesellschaft auch mit allgemeinen Finanzierungsgeschäften befassen sowie Anlageberatungen und -vermittlungen durchführen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Jörger, von und in Vals. Domizil: Davoserweg 332, 7302 Landquart.

Aargau – Argovie – Argovia

Nachtrag
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Schneisingen, in Schneisingen (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S. 4190). Es ist nachzutragen, dass die Genossenschafter neu zu Nachschüssen bis höchstens Fr. 500 je Mitglied und Bereinigung verpflichtet sind.

4. November 1985
Sinterna AG Lenzburg, in Lenzburg, Neumattstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 10. 1985. Zweck: Import, Export, Kauf, Verkauf und Verarbeitung von Waren und Rohmaterialien der Kunststoffindustrie. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dorina Farei-Campagna, von Chironico, in Lenzburg, mit Einzelunterschrift.

4. November 1985
E. H. Zellweger, bisher in Endingen, grafische Maschinen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3645). Sitz nun: Tegerfelden, Guggenbühl 361. Edgar H. Zellweger, Inhaber, wohnt nun in Tegerfelden.

4. November 1985
Pneuma-Trans, in Widen, Sand-, Kies-, Mörtel- und Betontransport usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4395). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Otto Sprecher, von Pfäfers, in Zufikon. Kurt Frey, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin einzeln.

4. November 1985
Betriebsgesellschaft für das Shopping Center Spreitenbach, in Spreitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2566). Unterschrift Peter Zwyssig, Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Paul Bill, von Münchenbuchsee, in Kaiseraugst.

4. November 1985
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse (Die Allgemeine), in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1985, S. 3636). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Suter, von Kölliken und Aarau, in Aarau.

4. November 1985
Dynamix Aktiengesellschaft, in Zofingen, Apparate usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1598). Statutenänderung: 25. 10. 1985. Erhöhung des nun voll liberierten Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 130 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 180 000, voll liberiert, 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Debitoren, Warenvorräte, Werkzeuge, Maschinen, Laboreinrichtungen, Demonstrationsanlagen usw., gemäss Vertrag vom 25. 10. 1985, zum Preise von Fr. 160 000, wovon mit Fr. 30 000 das Grundkapital voll liberiert und Fr. 130 000 an das Erhöhungskapital angerechnet wurde. Durch diese Sacheinlage wird die bei der Gründung beabsichtigte Sachübernahme hinfällig. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Albert Mirlesse, französischer Staatsangehöriger, in Genf. Prokura zu zweien neu: Urs Liechti, von Signau, in Allschwil.

4. November 1985
VTZ Verfahrenstechnik AG, in Zofingen (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1598). Auflösung durch Generalversammlung vom 25. 10. 1985. Firma nun: **VTZ Verfahrenstechnik AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Siegfried Weber, dessen Unterschrift als Verwaltungsratspräsident und Delegierter erloschen ist. Liquidator mit Unterschrift zu zweien: Albert Mirlesse, dessen Unterschrift als Verwaltungsratsmitglied erloschen ist. Prokura Urs Liechti erloschen.

4. November 1985
Hectronic AG, in Buchs, elektronische Sicherheitssysteme usw. (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1341). Prokura zu zweien neu: Heinrich Meier, von Niedergösgen, in Lostorf, und André Marguerat, von und in Paudex.

4. November 1985
Geilinger AG, Zweigniederlassung in Menziken, Ingenieurunternehmung usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3401), mit Hauptsitz in Winterthur. Unterschriften Max R. Epprecht, Verwaltungsratsmitglied, sowie Arthur Graf und Roger Bachmann, Direktoren, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Probst, von Langnau im Emmental, in Winterthur, Verwaltungsratsmitglied, sowie Otto Huber, Direktor, und Urs Hemmi, Vizedirektor, deren Prokuren erloschen sind, und Dr. Franz Josef Albrecht, von Sursee und Knutwil, in Winterthur, Vizedirektor.

4. November 1985
Huba Control AG, in Würenlos, Steuer- und Überwachungsgeräte usw. (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1982, S. 825). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Rudolf Niggli, Präsident, und Dr. David Syz; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Alex Oechslin, von Schaffhausen, in Wohlen bei Bern, Präsident, und Martin Studach, von Zürich, in Maur, Vizepräsident.

4. November 1985
Cosmelec Jean-Claude Gregorec, in Würenlos, Birkenweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean Claude Gregorec, französischer Staatsangehöriger, in Würenlos. Ferner führt Einzelunterschrift: Elisabeth Csorba, von Wettingen, in Würenlos. Geschäftsnatur: Handel mit Kosmetikprodukten und -einrichtungen.

4. November 1985
Sustra Tiefbau + Strassen AG, Sursee, Zweigniederlassung in Schöftland (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2636), mit Hauptsitz in Sursee. Prokura Hans Suter, Geschäftsführer, erloschen.

4. November 1985
Moser Optik AG, in Brugg (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1974, S. 2465). Prokura zu zweien neu: Matthias Moser, von Freimettigen, in Brugg.

4. November 1985
Restaurant Rigiblick Erich Schaufelbühl, in Boswil (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3836). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

4. November 1985
E. J. Schild Immobilien AG, in Gipf-Oberfrick (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3101). Ernst J. Schild, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Hilterfingen. Geschäftsadresse neu: Landstrasse 38.

4. November 1985
Baukonag, in Gipf-Oberfrick, Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 646). Geschäftsadresse nun: Landstrasse 38.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

4. November 1985
Stürm + Kyburz, in Wigoltingen, Handel mit Videofilmen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 91). Peter Kyburz ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch Marlène Stürm unter der Firma **Marlène Stürm** fortgesetzt.

4. November 1985
Hans Plüss, in Frauenfeld, Handel mit Eisenwaren für Gewerbe, Landwirtschaft und Haushalt (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1944, S. 2367). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers gelöscht.

4. November 1985
Braun Natursteinprodukte, in Sirnach. Firmainhaber ist Johann-Christian Braun, von Illnau, in Bauma. Einzelprokura ist erteilt an Edith Braun-Stössel, von Illnau, in Bauma. Handel mit Baumaterialien. Feldstrasse 1A, 8370 Sirnach.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

4 novembre 1985
Ravazza Michele, in Bellinzona. Titolare della ditta è Michele Ravazza, cittadino italiano in Bellinzona. Impianti sanitari. Recapito: via Ghiringhelli 41.

Ufficio di Locarno

Rettifica
R. Lenhart – Regeltechnik, in Tenero-Contra, montaggio di impianti, ecc. (FUSC del 15. 10. 1985, n. 240, p. 3882). La titolare agisce con il consenso del marito Heinz Lenhart, cittadino germanico, e non cittadino di Altnau come erroneamente iscritto e pubblicato.

4 novembre 1985
Studio line di Boss Marco e Danzi Fabio, in Muralto. Marco Boss, da Oberurnen in Tenero-Contra, e Fabio Danzi, da Prato (Leventina) in Minusio, hanno costituito con il 1° novembre 1985 una società in nome collettivo. Vincola la società la firma collettiva a due degli associati. Genere di commercio: acquisto, vendita e riparazioni di radio, televisioni, impianti stereo hi-fi e in genere. Recapito: via Verbano 13.

4 novembre 1985
Suntex S.A., in Muralto, la vendita, l'acquisto, ecc., di capi di abbigliamento, ecc. (FUSC del 24. 7. 1979, n. 170, p. 2370). Carlo Lüscher, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Brigitte Lüscher, da e in Locarno, è nominata nuova amministratrice unica con firma individuale.

Ufficio di Lugano

4 novembre 1985
Ge. Co. Roads S.A., in Lugano, lavori di costruzione, ecc. (FUSC del 1. 2. 1984, n. 26, p. 373). Franco Faggi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Alberto Collenberg, da Cumbels in Arogno. Nuovo recapito: via Landriani 1.

4 novembre 1985
GST – Train Consult SA, in Lugano, relazione di corsi professionali, ecc. (FUSC del 17. 9. 1985, n. 216, p. 3546). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato. Franco Carlo Trentini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Simona Augusta Stendahl, da e in Lugano. Nuovo recapito: via Moncucco 25.

4 novembre 1985
Ilcona S.A., precedentemente in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 10. 1971, n. 239, p. 2493). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 30. 10. 1985, n. 253, p. 4081).

4 novembre 1985
Karixita S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 21. 2. 1984, n. 43, p. 626). In scioglimento: 31. 10. 1985. Nuova ragione sociale: **Karixita S.A. in liquidazione.** Liquidatrice: Fidercom SA, in Lugano. La firma di Verena Mancarella, amministratrice unica, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Lavizzari 2A, c/o Fidercom S.A.

4 novembre 1985
S.I.E.S. S.A., in Lugano, prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 16. 9. 1977, n. 217, p. 3012). In scioglimento: 29. 10. 1985. Nuova ragione sociale: **S.I.E.S. S.A. in liquidazione.** Liquidatrice: Fidercom S.A., in Lugano. La firma di Federico Engely, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Lavizzari 2A, c/o Fidercom S.A.

4 novembre 1985
Diario S.A., in Lugano, opere editoriali e artistiche, ecc. (FUSC del 3. 1. 1984, n. 1, p. 7). In scioglimento: 30. 10. 1985. Nuova ragione sociale: **Diario S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Giuseppe Juilland, da Chamoson in Lugano. La firma di Walter Vittoni, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via del Tiglio 11, c/o Giuseppe Juilland.

4 novembre 1985
Predil S.A., in Lugano, trasporto di prodotti per l'edilizia, ecc., in fallimento (FUSC del 19. 9. 1985, n. 218, p. 3573). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 21. 8. 1985 dalla pretura di Lugano-Distretto. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

4 novembre 1985
Normeca S.A., in Lugano, impianti per imballagi, ecc. (FUSC del 24. 10. 1984, n. 249, p. 3778). Aumento di capitale da fr. 400 000 a fr. 900 000 mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 25. 10. 1985. Il capitale sociale è ora di fr. 900 000, diviso in 900 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

4 novembre 1985
Permelec S.A., in Lugano, progettazioni, ecc. (FUSC del 16. 12. 1983, n. 294, p. 4301). Aumento di capitale da fr. 200 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 29. 10. 1985. Il capitale sociale è ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aubonne

25 octobre 1985
L'objet, D. Sautebin, à Aubonne. Nouvelle raison individuelle. Daniel Sautebin, de Mervelier, à Aubonne. Distribution d'objets cadeaux.

4 novembre 1985
Ikea Ameublements (Ingvar Kamprad Elmtaryd Agunnaryd) S.A., à Aubonne (FOSC du 25. 9. 1984, no 224, p. 3418). La signature d'Anders Moberg, directeur, et celle de Sören Hullberg, fondé de pouvoirs, sont radiées. Richard Tille, d'Ormont-Dessous, à Yens, est nommé fondé de pouvoirs; il signe collectivement à deux.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

4 novembre 1985
Reset S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 1. 4. 1985, p. 1259). Siège social transféré à Savigny, en Nialin, chez la présidente. Statuts originaires du 4 mars 1985 modifiés le 26 août 1985. But: promotion de l'informatique, notamment conseils aux entreprises, développement et vente de matériel et de logiciels. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Marianne Chave, de Lausanne, actuellement à Savigny, est président, et Alain Félix, de La Rogivue, à Savigny, est secrétaire; tous deux signent individuellement. Procuration collective à deux est conférée à Paul-Henri Chave, de Lausanne, actuellement à Savigny, et à Roger Félix, de La Rogivue, à Savigny, tous deux déjà inscrits.

4 novembre 1985
Eliane Moreno, précédemment à Lausanne (FOSC du 29. 10. 1985, p. 4062). La titulaire Eliane Moreno, de Lausanne, à Lutry, a transféré le siège de son commerce à Lutry, route du Crochet 42. Commerce et représentation de vêtements, bijoux et articles de diverse nature.

4 novembre 1985
Félix Moreno, précédemment à Lausanne (FOSC du 29. 10. 1985, p. 4062). Le titulaire Félix Moreno, de Lausanne, à Lutry, a transféré le siège de son entreprise à Lutry, route du Crochet 42. Commerce et représentation de vêtements, de bijoux et d'articles de diverse nature.

Bureau de Lausanne

4 novembre 1985
Photo studio 60, Delaunay & Melo, à Lausanne, rue Caroline 7. Société en nom collectif commencée le 1er novembre 1985. Associés avec signature collective à deux: Yorick Delaunay, de France, à Belmont-sur-Lausanne, et Carlos Melo, d'Argentine, à Montreux. Développement de photographies en couleur en 1 heure; commerce de matériel dans le domaine de la photographie.

4 novembre 1985
Compagnie CPI de promotions immobilières S.A., à Lausanne (FOSC du 16. 6. 1983, p. 2090). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 1er août 1985. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 30 août 1985. La raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 ORC.

4 novembre 1985
Le Pécos S, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 8. 6. 1972, p. 1479). Statuts modifiés le 24 octobre 1985. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Mario Becchi, Attilio Lucchini et Arrigo Lucchini ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Gabriel Golay, du Chenit, à Lausanne.

4 novembre 1985
M.A. Bellet, Editions Roma et Editions d'Ouchy, à Lausanne, à Pully, édition d'œuvres d'art (FOSC du 30. 8. 1974, p. 2307). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès de la titulaire).

4 novembre 1985
Le Pécos Z, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 8. 10. 1979, p. 3182). Statuts modifiés le 24 octobre 1985. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Arrigo Lucchini n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Gabriel Golay, du Chenit, à Lausanne.

4 novembre 1985
Sacal diffusion, A. Giroud, à Lausanne, diffusion et commerce de produits dans le domaine médical et de l'optique (FOSC du 9. 10. 1985, p. 3814). Nouvelle raison de commerce: **Sacal, A. Giroud.** Nouveau genre d'affaires: commerce de produits dans le domaine médical et de l'optique.

4 novembre 1985
Madame Alemanno, à Lausanne, chemin de la Tour-Grise 26. Titulaire Agatina Alemanno, d'Italie, à Renens. Commerce et location de cassettes vidéo.

4 novembre 1985
Ascoa S.A. Pully, à Pully, opérations immobilières, étude de marchés dans le domaine des produits alimentaires (FOSC du 26. 7. 1979, p. 2404). Nouvelle adresse: avenue du Général-Guisan 40, chez Fiduciaire et régie Pierre-André Noz société anonyme. Statuts modifiés le 25. 10. 1985. Nouveau but: travaux de menuiserie et d'agencement; fabrication de meubles de cuisine et d'agencements d'intérieur.

4 novembre 1985
de Siebenthal S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de matériel de plongée sous-marine (FOSC du 17. 8. 1977, p. 2683). Statuts modifiés le 25. 10. 1985. Siège transféré à Belmont-sur-Lausanne, route des Chaffeises 18. Michel de Siebenthal est actuellement à Belmont-sur-Lausanne.

4 novembre 1985
Home et Foyer Lausanne, à Lausanne, opérations immobilières, société anonyme dissoute par suite de fusion avec la société «Haus + Herd», à Herzogenbuchsee (FOSC du 27. 12. 1983, p. 4410). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

4 novembre 1985
Caisse d'Epargne et de Crédit, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1985, p. 3036). La procuration de Jean-Bernard Tesauri est éteinte.

4 novembre 1985
Nimaco, Moharami & Cie, à Lausanne, chemin des Paleyres 10. Société en nom collectif commencée le 1er novembre 1985. Associés: Rostam Moharami, d'Iran, à Teheran (Iran) et Monique Bertoni, de Schwanden, à Pully. Importation d'articles de diverse nature en provenance d'Iran; exportation d'articles de diverse nature.

4 novembre 1985
Ertec S.A., à Lausanne, activité dans le domaine du génie civil, bâtiment, revêtement et étanchéité (FOSC du 11. 3. 1981). Hubert Testevuide n'est plus administrateur; sa signature est radiée. André Spoerry, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux.

4 novembre 1985
«AMI» Automatisation Machines Industrielles S.A., à Lausanne (FOSC du 18. 9. 1985, p. 3564). Dissolution: 15. 10. 1985. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **«AMI» Automatisation Machines Industrielles S.A. en liquidation,** par la «Fiduciaire Emile Weber», à Lausanne, désignée en qualité de liquidatrice. Emile Weber n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle d'Helmut Freyholdt, est radiée.

4 novembre 1985
S.I. Les Caroubiers, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 28. 6. 1983, p. 2248). Statuts modifiés le 29 octobre 1985. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

Bureau de Morges

Rectification
Sarim, Société anonyme de réalisations industrielles et minières, à Chavannes-près-Renens (FOSC du 25. 9. 1985, p. 3637). Le nom exact de l'administrateur démissionnaire est Etienne Dufour (et non Defour comme publié).

Bureau de Moudon

4 novembre 1985
Béton-Prêt, Moudon S.A., à Moudon (FOSC du 13. 8. 1985, p. 3110). L'administrateur Guy Chenevard a démissionné; sa signature est radiée.

4 novembre 1985
Gasser-Ravussin S.A. Fabrique de pierres pour l'horlogerie et l'industrie, à Lucens (FOSC du 20. 7. 1984, p. 2614). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 octobre 1985, la société a décidé d'étendre ses activités en y adjoignant: la fabrication et le commerce d'amortisseurs de chocs pour tous garde-temps et appareils pour l'industrie; la fabrication et le commerce de tous garde-temps, de toutes machines pour micro-assemblage et de machines utilisant des technologies de pointe telles que laser. Statuts modifiés le 30 octobre 1985.

Bureau de Nyon

4 novembre 1985
Société B. Bakarany S.A., à Commugny. Suivant acte authentique et statuts du 10 octobre 1985, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'import, l'export, l'exposition et la vente de tous produits manufacturés; institut de culture physique; service d'ordination; vente et achats d'appartements et garages et locations; gérance immobilière. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Publications: FOSC. L'administration est composée d'un ou de plusieurs membres. Mubaraka Hussain, de et à Commugny, est seule administratrice, avec signature individuelle. Bureau: Founex, chemin des Marais.

Bureau d'Oron

30 octobre 1985
Résidence Praz Joret, Etablissement médico-social, à Mézières, société anonyme (FOSC du 19. 2. 1985, p. 652). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée général du 29 octobre 1985, la société a décidé de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 170 000 par l'émission de 120 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par l'apport d'objets mobiliers (appareils de bureau, matériel d'entretien et de nettoyage), selon convention de même date, pour un total de fr. 122 300.45, accepté pour ce prix, dont fr. 120 000 imputés sur le capital. Le capital social, actuellement de fr. 170 000, divisé en 170 actions nominatives de fr. 1000, est entièrement libéré. Statuts modifiés le 29 octobre 1985.

Bureau de Payerne

4 novembre 1985
Wüthrich Frères, S. à r. l., à Payerne, commerce d'horlogerie, bijouterie et optique (FOSC du 4. 3. 1980, p. 727). L'associé-gérant Marcel Wüthrich est actuellement domicilié à Payerne.

4 novembre 1985
Société du congélateur, Payerne, à Payerne, société coopérative (FOSC du 20. 2. 1964, p. 538). Le vice-président Daniel Caille a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau vice-président avec signature collective à deux: René Jomini, de et à Payerne.

Bureau de Rolle

4 novembre 1985
Lambolair S.A., à Rolle, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1. 11. 1985. But: exploitation commerciale en Suisse d'un système de prises de vues photographiques d'altitude. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Administration d'un ou de plusieurs membres. Suzanne Pilet, de Château-d'Oex, à Rolle, et Luisanna Breitling, des Ponts-de-Martel, à Buchillon, sont administratrices, avec signature collective à deux. Publications: FOSC. Route de Genève 2.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

4 novembre 1985
Compudent S.A., au Lieu, développement d'un programme informatique pour médecins-dentistes (FOSC du 17. 10. 1984, p. 3690). Modification des statuts du 30 octobre 1985 par acte authentique du même jour. Nouvelle raison sociale: **Medis S.A.**

Bureau de Vevey

4 novembre 1985
A. Bütikofer, à Montreux, bar à café L'Oasis (FOSC du 11. 10. 1978, p. 3137). Radié par suite de remise de commerce.

4 novembre 1985
Cuic, Maison Chalabi, à Montreux, pâtes alimentaires (FOSC du 25. 10. 1979, p. 3378). Le siège commercial et le domicile du titulaire sont transférés à: Veytaux, chemin de Plan-Manon 18.

4 novembre 1985
P. Mettraux, à Montreux, boulangerie (FOSC du 16. 11. 1948, p. 3101). Radiée par suite de remise de commerce.

4 novembre 1985
R. Jaquet-Masserey, à Montreux, Auberge du Cercle (FOSC du 10. 9. 1964, p. 2739). Radié par suite de décès du titulaire.

4 novembre 1985
Jean Kammer, à Montreux, droguerie (FOSC du 4. 3. 1960, p. 753). Radié par suite de cessation de commerce.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

4 novembre 1985
D. Jaccard, à Suchy, charcuterie-traiteur (FOSC du 29. 1. 1976, p. 272). Radiation par suite de cessation d'exploitation.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de St-Maurice

4 novembre 1985
SI Dranse Ouest SA, à Martigny (FOSC du 22. 4. 1975, p. 1059). Radiation du président démissionnaire Michel Clavien et de sa signature. Christian Polli, jusqu'ici membre, est président, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: c/o Polli et Cie.

4 novembre 1985
Famevi meubles et agencements SA, à Vionnaz. Nouvelle société anonyme. Statuts, convention d'apports et inventaire du 3 octobre 1985. But: fabrique d'agencements intérieurs, cuisines, etc.; fabrication et commerce de meubles et, dans le cadre du but, acquisition, vente, location, construction, financement, exploitation, gérance d'immeubles ou terrains, participations à toutes opérations financières et transactions de nature à développer le but. Apport du matériel d'exploitation d'une fabrique de meubles accepté pour fr. 78 000 et payé par remise au pair de 78 actions de fr. 1000 de la société, entièrement libérées. Capital, entièrement libéré: fr. 80 000, divisé en 80 actions nominatives de fr. 1000. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement: Michel Jeandet, de Collombey-Muraz, à Monthey. Signature individuelle du directeur Michel Casarella, d'Italie, à Vionnaz, c/o Famevi SA.

Bureau de Sion

Complément
Institut de Recherches Cardiovasculaires IRCV SA, à Sion (FOSC du 1. 11. 1985, p. 4110). Les sous-directeurs Dr Jean-Pierre Brugger et Dr Roland Odermatt ont la signature collective à deux avec un administrateur.

4 novembre 1985
Aldina Bonvin-Rey, à Anzère, commune d'Ayent, café-restaurant (FOSC du 14. 8. 1978, no 188, p. 2550). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 novembre 1985
Vema S.A. en liquidation, à Sion (FOSC du 7. 9. 1984, no 209, p. 3210). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 novembre 1985
S.I. Val Neige «B» S.A., à Sion, immeubles (FOSC du 18. 10. 1985, no 243, p. 3931). Domicile légal: c/o Fiduciaire Marcel Gillioz, avenue de la Gare 41, Sion.

4 novembre 1985
Ipho, Praz, Moix et Fournier, à Sion. Jean-Maurice Praz, de Veysonnaz, à Sion; Clément Moix, de St-Martin, à Sion, et André Fournier, d'Evolène, à Sion, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1985. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Placement de personnel, organisation, conseils et études d'entreprises, reprise et remise de commerces, promotion et gestion d'immeubles dans l'industrie hôtelière et touristique. Adresse: rue du Rhône 29, Sion.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

1er novembre 1985
Cabloptic S.A., à Cortaillod, développement, fabrication et vente de systèmes, etc. (FOSC du 16. 1. 1984, no 12, p. 165). Jean-François Zürcher, de Frutigen, à Cortaillod, est nommé directeur, avec signature collective à deux. José Piffaretti, de Novazzano et Neuchâtel, à Saint-Blaise, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

4 novembre 1985
Soficid S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, exploitation d'un bureau fiduciaire, tenue de comptabilité et transactions mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 5. 1. 1983, no 3, p. 36). Les pouvoirs d'André Borloz, président décédé, et de Francis Hervé Berlani, secrétaire démissionnaire, sont éteints. Michel Vautravers, de et à Saint-Blaise, est président, et Louis François Mayer-Stehlin, de et à La Chaux-de-Fonds, est secrétaire; tous deux avec signature collective à deux.

4 novembre 1985
Service d'Escompte Neuchâtelois et Jurassien SENJ, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, société coopérative (FOSC du 13. 5. 1982, no 109, p. 1551). La signature d'André Borloz, président décédé, est radiée. Michel Vautravers, de et à Saint-Blaise, jusqu'ici assesseur, devient président, avec signature collective à deux. Désormais, le secrétaire Paul Kaufmann, le vice-secrétaire Michel Vaudroz et le directeur Marc Barbezat disposent de la signature collective à deux sans restrictions. Les signatures des assesseurs Carlo Chiesa, Willy Veuve, Albert Jordan et Edouard Longaretti sont radiées.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Rectification
S.I. Président Wilson 15 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 5. 11. 1985, no 258, p. 4159). Werner Meier est président du conseil d'administration (et non administrateur).

Bureau du Locle

4 novembre 1985
Cloos Engineering SA, au Locle (FOSC du 19. 7. 1985, no 165, p. 2783). Sont nommés directeurs avec signature individuelle, Walter Cloos, de RFA, à Dillenburg (D), et Erwin Cloos, de RFA, à Haigaier (D).

Bureau de Neuchâtel

1er novembre 1985
Moscato Jean, Bar «Au Galop», à Neuchâtel, exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Au Galop» (FOSC du 10. 3. 1982, no 57, p. 763). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif ont été repris par la société en nom collectif J. Moscato et S. Arizzi, Bar «Au Galop», à Neuchâtel.

1er novembre 1985
J. Moscato et S. Arizzi, Bar «Au Galop», à Neuchâtel, rue Coulon 6. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1983 et repris dès cette date l'actif et le passif de la maison Moscato Jean, Bar «Au Galop», à Neuchâtel, radiée. Associés: Jean Moscato et Serge Arizzi, tous deux d'Italie, à Neuchâtel. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Au Galop».

1er novembre 1985
Lau et Chau, à Neuchâtel, rue des Chavannes 5. Nouvelle société en nom collectif du 1. 11. 1985. Associés: Wai Keung Lau, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel, et Huynh Chau, de nationalité cambodgienne SPN, à Lausanne. Exploitation du café-restaurant chinois à l'enseigne «China Town».

4 novembre 1985
M. Matthey Transports S.A., à Neuchâtel (FOSC du 26. 5. 1977, no 121, p. 1734). Nouvelle adresse: rue de l'Evole 50.

4 novembre 1985
Fiduciaire Michel Berthoud, précédemment à Cressier (FOSC du 24. 5. 1982, no 117, p. 1671). Le siège de la maison est transféré à Cornaux, rue du Vignoble 52.

4 novembre 1985
Fouad et Verena El Sayed, à Neuchâtel, hôtel-restaurant «Le Banneret» et bar «Le Réverbère», société en nom collectif dissoute (FOSC du 19. 7. 1985, no 165, p. 2783). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 novembre 1985
Fatra Favre & Trachsel S.A., succursale de Saint-Blaise, rue de la Châtellenie 23. Succursale de «Fatra Favre & Trachsel S.A.», à Prahins, inscrite au registre du commerce d'Yverdon-les-Bains le 1. 7. 1985 (FOSC du 12. 7. 1985, p. 2687). But: la mise au point de méthodes ou d'appareils destinés au diagnostic énergétique des bâtiments, ainsi que de tous appareils électroniques en relation avec ce but. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs: Pascal Favre, d'Isérables, à Prahins, président, et Christian Trachsel, de Frutigen, à Saint-Blaise, secrétaire.

Genève – Genf – Ginevra

1er novembre 1985
Itas, Arm et Tschudin, à Genève, exploitation d'une permanence téléphonique, société en nom collectif (FOSC du 5. 11. 1984, p. 3931). Martine Arm n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associée Beatrix Tschudin reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle: **Itas, Tschudin,** à Genève.

1er novembre 1985
Sun Relax, Chantal Dubreuil, à Genève, sauna, etc. (FOSC du 8. 3. 1984, p. 839). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er novembre 1985
Clarina Firmenich, à Genthod, importation, représentation et commerce en gros de vins en bouteilles (FOSC du 27. 7. 1984, p. 2703). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Vandoeuvres, chemin de la Rippaz 16.

1er novembre 1985
Solvita, Goetelen, à Chêne-Bougeries, organisation d'expositions et congrès, etc. (FOSC du 8. 8. 1984, p. 2850). Nouveau siège: Chêne-Bourg, rue Peillonnex 32.

1er novembre 1985
Injectoflex, Günter Holzner, à Carouge (FOSC du 23. 1. 1985, p. 283). Nouveau siège: Lancy, Grand-Lancy, chemin des Palettes 15. Objet actuel: construction, développement, commerce et représentation de systèmes d'injection à ampoules flexibles.

1er novembre 1985
Protect service agence privée de sécurité et de surveillance René Miotti, à Lancy (FOSC du 15. 2. 1982, p. 495). Le chef de la maison René Miotti est maintenant domicilié à Nyon.

1er novembre 1985
Bureau d'assurance Gabriel Nicolet, à Genève (FOSC du 18. 3. 1980, p. 887). Nouvelle adresse: rue des Gares 7.

1er novembre 1985
Ody, Moser & Cie, à Genève, gestion d'immeubles, etc., société en commandite (FOSC du 2. 8. 1985, p. 2971). Procuration collective à deux a été conférée à Georges Reynard, de Savièse, à Genève.

1er novembre 1985
J-L. Richardet et H. Saini, à Genève, bureau d'architecture, société en nom collectif (FOSC du 5. 6. 1979, p. 1793). Nouvelle adresse: rue Lamartine 23. L'associé Jean-Luc Richardet est maintenant domicilié à Bardonnex.

1er novembre 1985
Chartwell Securities AG, succursale à Genève, transactions sur papiers-valeurs et opérations financières (FOSC du 3. 4. 1985, p. 1299), entreprise ayant son siège à Zoug. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er novembre 1985
Crysen SA, en liquidation, à Genève, commerce, distribution et représentation de tous produits (FOSC du 14. 5. 1984, p. 1727). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er novembre 1985
Vilter SA, en liquidation, à Genève, acquisition, possession et exploitation d'immeubles (FOSC du 8. 5. 1984, p. 1635). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er novembre 1985
Banque de Dépôts, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 10. 1985, p. 3707). La procuration de Joseph M. R. Adda est radiée.

1er novembre 1985
Banque Morgan Grenfell en Suisse SA, à Genève (FOSC du 4. 3. 1985, p. 832). Etienne Junod n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christian Boesch, de Wattwil, à Thalwil, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

1er novembre 1985
Société Immobilière de la Rue de Candolle No 9, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1975, p. 2770). William Geneux (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Mock, de Genève, à Troinex, est administrateur unique, avec signature individuelle.

1er novembre 1985
Compagnie d'études d'installations électro-mécaniques SA CIM, Genève, à Genève (FOSC du 26. 7. 1985, p. 2879). Les pouvoirs de Jacques Devenoges sont radiés.

1er novembre 1985
Clinique des Tulipiers SA, à Genève (FOSC du 17. 10. 1984, p. 3691). Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 18, chez Disch & Cie SA.

1er novembre 1985
A. Collet SA, à Genève, commerce de bijouterie, etc. (FOSC du 27. 9. 1984, p. 3446). Les pouvoirs de Luc Racine sont radiés.

1er novembre 1985
Deat Entreprise SA, à Genève, commerce de produits et métaux précieux, etc. (FOSC du 12. 9. 1985, p. 3495). Nouvelle adresse: quai du Seujet 14.

1er novembre 1985
Geb Holding SA, à Genève (FOSC du 26. 8. 1985, p. 3283). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Sa raison sociale devient: **Geb Holding SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Emilio Bellazzi, jusqu'ici président, avec signature individuelle.

1er novembre 1985
Géforin SA, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 18. 3. 1985, p. 1041). La procuration de Peter Treyer est radiée.

1er novembre 1985
Genevest Consulting Group SA, à Genève, conseils et consultations en matière financière, etc. (FOSC du 28. 12. 1983, p. 4432). Administration: Tor Lingjaerde, de et à Anières, président, et Jean-Franklin Woodtli, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

1er novembre 1985
IBT Holdings SA, à Genève (FOSC du 28. 8. 1985, p. 3316). Administration: Walter Stapfer, nommé président, et Bernard J. Wohlwend, de Genève, à Signy-Avenex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Walter Stapfer sont modifiés en ce sens.

1er novembre 1985
Kratz & During AG, à Onex, fabrication et vente d'outillages spéciaux (FOSC du 14. 8. 1985, p. 3130). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Sa raison sociale devient: **Kratz & During AG, en liquidation.** Liquidateurs: les administrateurs Hermann During, président; Karl-Heinz Kratz, vice-président; René Fässler et Jean Rutz, lesquels signent collectivement à quatre.

1er novembre 1985
Labiol SA, à Genève, recherche et contrôle de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 29. 8. 1980, p. 2889). Georges Colliot n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés. Nicole Brun, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et directrice et continue à signer individuellement.

1er novembre 1985
Minoteries de Plainpalais SA, à Genève (FOSC du 24. 6. 1983, p. 2207). Heinz Schöffler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Amaudruz, jusqu'ici vice-président, nommé président; Robert Favarger, nommé vice-président; Edouard Terrier, secrétaire, et Claude Bugnion, délégué; lesquels continuent à signer collectivement à deux.

1er novembre 1985
Mogeba SA, à Plan-les-Ouates, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 25. 9. 1985, p. 3638). Les pouvoirs de Henri Maréchal sont radiés.

1er novembre 1985
Société Immobilière Palettes-Résidence, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 12. 1983, p. 4344). Administration: Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, président; Gunter Holzner, d'Autriche, à Lancy, vice-président, et Pierre Ducrest, nommé secrétaire; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Pierre Ducrest sont modifiés en ce sens.

1er novembre 1985
Société Immobilière rue des Savoises 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 1. 1978, p. 78). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 25, chez Pilet, Renaud & Meier.

1er novembre 1985
Tiwak SA, à Genève, commerce de vêtements, montres, cadeaux, etc. (FOSC du 15. 10. 1985, p. 3884). L'établissement à l'enseigne «House Léman et Richway» exploité par la société à Genève, rue Philippe-Plantamour 42, angle place Jean-Marteau 3, est maintenant scindé en deux établissements, l'un à l'enseigne «House Léman» et l'autre à l'enseigne «Richway».

1er novembre 1985
TS Techniques et Sécurité SA, à Genève (FOSC du 9. 11. 1984, p. 3995). La procuration de Paul Meichtry et Pierre Huguenot est radiée.

1er novembre 1985
Vitol SA, à Genève, achat et vente de toutes espèces de combustibles, etc. (FOSC du 7. 5. 1982, p. 1470). Les pouvoirs de Lars A. Garrison sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Mark T. Stugart, des USA, à Ridgefield (USA), directeur. L'administrateur Hans-J. Nobel est maintenant domicilié à Choulex.

1er novembre 1985
SCF Sacofi SA, à Genève, rue de Lausanne 36, chez Ali Sabbah. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 10. 1985. But: construction, location, exploitation et gestion de biens immobiliers à l'étranger; prise et administration de participations. Capital: fr. 249 000, entièrement libéré, divisé en 249 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ali Sabbah, du Liban, à Genève, président; Bernard Baehler, de Thoune, à Hermance, secrétaire; André Mercier, de Penthéréaz, à Chancéaz. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft («EWG»)

5½% Anleihe 1985–1997/2000 von SFr. 100 000 000

Die unterzeichneten Institute legen die obenerwähnte Anleihe zur öffentlichen Zeichnung bis zum

15. November 1985, mittags,

auf.

Wichtigste Anleihebedingungen:

Emissionspreis:	100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
Coupons:	Jahrescoupons per 26. November
Titel:	Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 nominal
Laufzeit:	Maximum 15 Jahre
Rückzahlung:	Jährliche Rückkäufe am Markt und/oder Auslosung von SFr. 25 000 000.– von 1997 bis 2000. Vorzeitige Kündigung ab 1991 mit degressiven Prämien ab 2% gestattet und aus Steuergründen ab 1987 mit degressiven Prämien ab 2% gestattet.
Steuern und Gebühren:	Kapital, Zinsen und allfällige Prämien sind ohne Abzug irgendwelcher Steuern und Abgaben der Mitgliedstaaten der EWG zahlbar.
Kotierung:	wird an den Börsen von Basel, Genf und Zürich beantragt.
Liberierung:	26. November 1985

Ein Kurzprospekt wird am 13. November 1985 in französischer Sprache in dem «Journal de Genève» und in deutscher Sprache in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Für weitere Angaben über die EWG kann auf Verlangen der ausführliche Prospekt an den Schaltern der nachstehend aufgeführten Banken und Finanzgesellschaften eingesehen werden.

Zeichnungen werden spesenfrei von den unterzeichneten Instituten entgegengenommen.

CITICORP BANK (SWITZERLAND)

HANDELSBANK N.W.

KREDIETBANK (SUISSE) SA

Bank von Ernst & Cie. AG.
Banca del Gottardo
Banque Privée S.A.
La Roche & Co., Banquiers
Schweizerische Hypoteken- und Handelsbank
Banca della Svizzera Italiana
Banque Paribas (Suisse) S.A.
Wirtschafts- und Privatbank

Aargauische Hypotheken- und Handelsbank
Banque Vaudoise de Crédit
Bank in Gossau
Bank in Menziken
Bank vom Linthgebiet
Basellandschaftliche Hypothekenbank
EKO Hypothekar- und Handelsbank
Luzerner Landbank AG
Banque Romande
B.E.G. Bank Europäischer Genossenschaftsbanken
Banque de l'Union Européenne en Suisse, S.A.
Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft

Bank Heusser & Cie AG
Commerzbank (Schweiz) AG
Morgan Guaranty (Switzerland) Ltd.
Soditic S. A.

Nordfinanz-Bank Zürich
Clariden Bank
Lloyds Bank International Ltd.
Amro Bank und Finanz
Bank CIAL (Schweiz)
– Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG –

Armand von Ernst & Cie AG
Banco di Roma per la Svizzera
Banque Générale du Luxembourg (Suisse) S.A.
Banque Indosuez, Succursales de Suisse
Banque Morgan Grenfell en Suisse S.A.
Caisse d'Epargne du Valais
Fuji Bank (Schweiz) AG
Gewerbebank Baden
Handelsfinanz Midland Bank
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur
Maerki, Baumann & Co. AG
Sparkasse Schwyz

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA
J. Henry Schroder Bank AG
Société Générale Alsacienne de Banque
– Sogenal –

Valoren-Nr. 435 699

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft

Mitteilung an unsere Inhaber- und Namenaktionäre betreffend

Aktienumtausch

Infolge der durch die ordentliche Generalversammlung vom 14. Mai 1985 beschlossenen Aufteilung der Aktien im Nennwert von Fr. 500 in die fünffache Zahl von Aktien im Nennwert von Fr. 100 werden die alten, mit Coupons Nr. 41 – 53 und Talon versehenen Inhaber- und Namenaktien nun umgetauscht.

Für die Durchführung der Umtauschtransaktion, die in der Zeit vom

18. November 1985 bis 31. Januar 1986

stattfinden wird, bitten wir unsere Aktionäre um Beachtung folgender Hinweise:

Inhaberaktien

Gegen Einreichung der alten Inhaberaktien Nr. 1 – 50 000 von Fr. 500 Nennwert, versehen mit Coupons Nr. 41 – 53 und Talon, können neue Inhaberaktien von Fr. 100 Nennwert, versehen mit Coupons Nr. 41 – 58, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken spesenfrei bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein — Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG — Zürcher Kantonalbank

Der Umtausch erfolgt ohne Rücksicht auf die Nummern der bisherigen Inhaberaktien. Die neuen Inhaberaktien stehen in Einertiteln sowie in Zertifikaten über 10 und 100 Inhaberaktien zur Verfügung. Falls die Aktien bei einer Bank deponiert sind, wird diese den Umtausch ohne besonderen Auftrag vornehmen.

Namenaktien

Anstelle der alten Namenaktien von Fr. 500 Nennwert, versehen mit Coupons Nr. 41 – 53 und Talon, werden couponlose Namenaktienzertifikate ausgegeben. Die am 31. Oktober 1985 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre haben mit besonderem Erläuterungsschreiben vom 8. November 1985 einen für den Umtausch zu verwendenden Formularsatz (Sendungsbordereau) erhalten. Aktionäre, welche ihre Titel bei einer Bank deponiert haben, werden gebeten, dieses Sendungsbordereau unterzeichnet so rasch als möglich ihrer Depotbank zuzustellen. Diese wird sodann den Umtausch ohne weiteres durchführen. Jene Aktionäre, die ihre Titel bei sich oder in einem Banksafe verwahren, werden ersucht, die Namenaktien samt Coupons Nr. 41 – 53 und Talon zusammen mit dem ausgefüllten und unterzeichneten Sendungsbordereau bei einer Bank oder direkt bei unserem Aktienregister einzureichen.

Inhaber von Namenaktien, die aus irgend einem Grund keinen solchen Formularsatz erhalten haben, sind gebeten, bei der Gesellschaft («Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Aktienregister, Postfach, 8022 Zürich oder Telefon 01 205 22 89) ein Sendungsbordereau mit Erläuterungen anzufordern. Wir weisen unsere Namenaktionäre ausdrücklich darauf hin, dass künftige Dividendenzahlungen nicht mehr gegen Einreichung von Coupons, sondern mit Banküberweisung oder Dividendenanweisung an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erfolgen.

Ab 3. Februar 1986 gelten an den Schweizer Börsen nur noch die neuen Inhaber- und Namenaktien von Fr. 100 Nennwert als gute Lieferung.

Die aus Kapitalerhöhung 1985 stammenden Inhaber- und Namenaktien im Nennwert von Fr. 100 sind bereits in der neuen Form erstellt worden und werden daher nicht von dieser Umtauschtransaktion erfasst.

Zürich, den 13. November 1985

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft
Generaldirektion

Valoren-Nummern:
Inhaberaktien 266151
Namenaktien 266141

SBA Sportbahnen Bergün AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am Samstag, den 7. Dezember 1985, 14 Uhr, im Hotel Chur, Welschdörfli 2, 7000 Chur.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 17. März 1985.
2. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 500 000.– um mindestens Fr. 500 000.–.
3. Festlegung der Zeichnungsfristen und Bedingungen (Vorrechtszeichnung der seitherigen Aktionäre).
4. Verschiedenes, Umfragen.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können nur gegen Vorlage der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung einer Bank oder Notar über den Aktienbesitz bezogen werden. Die Ausgabe der Stimmkarten erfolgt ab 13 Uhr im Versammlungslokal.

Bergün, den 4. November 1985

SBA Sportbahnen Bergün AG
Der Verwaltungsrat

Sportbahnen Grüsch AG

Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung

der Sportbahnen Grüsch AG auf Donnerstag, 28. November 1985, 9.15 Uhr, im Feriencenter Salätschis, in Grüsch.

Traktanden:

1. Bestellen des Büros der Generalversammlung.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 1. Dezember 1984.
3. Abnahme des Jahresberichtes 1984/85.
4. Kenntnisnahme vom Kontrollstellenbericht und Abnahme der Jahresrechnung 1984/85.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Allgemeine Umfrage.

Protokoll, Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 12. November 1985 am Sitz der Gesellschaft (Verwaltung Salätschis) täglich, ausser sonntags, während den üblichen Bürozeiten zur Einsichtnahme auf.

Stellvertretung an der Generalversammlung ist nur durch einen anderen Aktionär mit Vollmacht möglich.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können am 28. November 1985 zwischen 8.15 und 9.15 Uhr gegen Vorweisung der Aktien oder einer Bankbestätigung im Versammlungslokal bezogen werden. Dem Depotschein der Bank muss entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für Handänderungen gesperrt sind.

7214 Grüsch, den 11. November 1985

Sportbahnen Grüsch AG
Der Präsident des Verwaltungsrates:
D. Heller

Imog Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 27. November 1985, 18 Uhr, Restaurant «St. Niklaus», Geuensee.

Traktanden:

1. Abnahme Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1984/85, Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitze der Gesellschaft, Leopoldstrasse 6, Sursee, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes am Sitze der Gesellschaft oder bei den folgenden Banken bezogen werden:

Luzerner Kantonalbank
Luzerner Landbank AG
Spar- und Leihkasse Entlebuch
Spar- und Leihkasse Sempach
Sparbank Escholzmatt
Volksbank Hochdorf
Volksbank Ruswil
Volksbank Schüpfheim
Volksbank Willisau AG

Sursee, den 13. November 1985

Der Verwaltungsrat der Imog Aktiengesellschaft, Sursee

Ente Nazionale per l'Energia Elettrica (ENEL) Rome, Italie

Emprunt 1983–1993 de fr.s. 80 000 000 avec la garantie de la République italienne

(Numéro de valeur 561 380)

Les obligations porteront intérêt à 5⅞% p.a. durant la période du 10 novembre 1985 au 10 mai 1986 (coupon no 5 payable le 10 mai 1986) soit un intérêt de fr.s. 27.34 par fraction de nominal fr.s. 1000.– de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

LEM Holding SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

jeudi 28 novembre 1985, à 10 h. 30, c/o Liaisons Electroniques-Mécaniques LEM SA, chemin du Pont-du-Centenaire 140, 1228 Plan-les-Ouates GE.

Ordre du jour:

1. Acceptation du procès-verbal de l'assemblée du 3 décembre 1984.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Votes sur les rapports, sur les comptes et sur la répartition du bénéfice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Présentation des projets et perspectives de LEM SA.
8. Modification des statuts prévoyant l'émission de 124 000 bons de participation au porteur d'une valeur nominale de fr.s. 100.–.
9. Décision de l'émission des 124 000 bons précités et de la mise en souscription aux actionnaires de 62 000 de ces bons.
10. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 25 novembre 1985 contre le dépôt des titres ou des certificats de dépôt au siège social, chez Messieurs Hentsch & Cie, banquiers, rue de la Corraterie 15, Genève, et auprès de LEM SA, chemin du Pont-du-Centenaire 140, Plan-les-Ouates.

Les propriétaires d'actions nominatives recevront une convocation personnelle. Les comptes de pertes et profits, le bilan ainsi que les rapports du contrôleur aux comptes et de l'administration, les propositions de répartition du bénéfice et la proposition de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires dès le 18 novembre 1985 aux adresses précitées.

Fribourg, le 8 novembre 1985

Le conseil d'administration

Teliana SA, Viganello

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria e straordinaria

per il giorno 3 dicembre 1985, alle ore 10, presso l'amministratore Bruno Basler, via Trevano 2, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

Assemblea ordinaria:

1. Rapporto del consiglio di amministrazione.
2. Approvazione dei conti.
3. Situazione finanziaria.
4. Scarico agli organi sociali.
5. Dimissioni del consiglio di amministrazione.
6. Diversi.

Assemblea straordinaria:

1. Decisione sulla proposta di scioglimento della società e nomina del liquidatore.

Il bilancio, il rapporto del consiglio di amministrazione e il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti presso l'amministratore, a contare dal 15 novembre 1985.

Per partecipare all'assemblea generale ordinaria e straordinaria gli azionisti devono presentare le loro azioni, oppure un'attestazione bancaria, dalla quale risulta l'avvenuto deposito.

Lugano, l'8 novembre 1985

Il consiglio di amministrazione

Inter Système Matières SA, Grandson

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués le mardi 26 novembre 1985, à 14 h., au siège social de la société, route de Lausanne 26, 1422 Les Tuileries.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Rapport d'activité.
3. Comptes 1984.
4. Divers.

Australian Capital Fund, Inc.

Portefeuille en valeurs australiennes

Le trust a déclaré son dividende annuel pour l'exercice 1984/1985, clos au 30 juin 1985, soit austr. $ 0.045 par action sur les actions souscrites jusqu'au 26 septembre 1985

Les certificats enregistrés au nom de

MM. Hentsch & Cie, banquiers, à Genève

représentants du trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 15 novembre 1985, en francs suisses, sur la base suivante:

Porteurs domiciliés en Suisse:		
Montant brut		austr. $ 0.045
./. 15% impôt à la source australien	austr. $ 0.00675	
./. frais du domicile de paiement	austr. $ 0.001125	austr. $ 0.007875
Montant net		austr. $ 0.037125
Porteurs domiciliés à l'étranger:		
Montant brut		austr. $ 0.045
./. 30% impôt à la source australien	austr. $ 0.0135	
./. frais du domicile de paiement	austr. $ 0.001125	austr. $ 0.014625
Montant net		austr. $ 0.030375

Rétrocession de commission ½% aux membres de la Convention IX: austr. $ 0.000225 par action.

Ex-dividende: 28 septembre 1985

Genève, le 7 novembre 1985

Hentsch & Cie

Astra Compañia Argentina de Petroleo, Buenos Aires

Communiqué

A. Une nouvelle loi argentine, datée du 11 octobre 1985, a modifié l'impôt sur les bénéfices en déterminant que tous les actionnaires des sociétés argentines non identifiés individuellement, qu'il s'agisse d'actionnaires argentins ou étrangers, résidents ou non résidents, devront payer un nouvel impôt de 22,50 pour cent sur les dividendes à percevoir soit en espèces ou en actions.

B. En outre, une nouvelle loi concernant les sociétés commerciales vient d'être sanctionnée. Selon son texte, toutes les actions des sociétés anonymes argentines privées cotant en bourse ou non, devront être converties avant le 1er mai 1986 en actions nominatives non endossables. Les actions non régularisées perdront annuellement, à partir du 2 mai 1986, 20 pour cent de leur valeur en faveur de fisc argentin. Le 2 mai 1990, les actions non converties au nominatif seront sans valeur. Egalement, à partir du 1er mai 1986, chaque transfert sera soumis à un registre de contrôle. La réglementation concernant les formes et les conditions de la conversion devra être rédigée dans les prochains 60 jours.

Ces mesures touchant directement les intérêts de nos actionnaires, nous considérons nécessaire de les faire connaître en regrettant les répercussions défavorables de ces nouvelles dispositions.

Buenos Aires, le 5 novembre 1985

Le conseil d'administration

Qualität ist kein Zufall

Leistungs- und Preisverhältnis optimal

7 Bodenreinigungsautomaten COMATIC mit Netz- oder Batterieantrieb
Arbeitsbreiten
400—1200 mm

Über 30 Kehrmaschinen SWEEPING in verschiedenen Versionen — auch für Trägergeräte
Arbeitsbreiten
500—2000 mm

Über 20 Industrie-Staub/Wassersauger WIRBEL 220/380 V

Fordern Sie unverbindlich Prospektmaterial an

MAIEX AG

Generalimporteur:
MAIEX AG
Maschinen-Import und -Export
9500 Wil

Tel. (073) 23 52 83/23 32 23 Telex 883372

Protresor AG
8003 Zürich,
Weststrasse 79,
Tel. 01 462 70 20

Hoteltresore nach jeder Grösse
Kassenschränke
Einmauertresore
Panzerschränke
Büromöbel
Datenschränke
Feuerschutzschränke
Schloss- und Reparaturservice

Seit 1928

Informationslisten

Wirtschaftsauskünfte und Inkassi im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61